Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Connabene und toftet vierzehntägig ins Saus 1,25 3lotn. Betriebsnorungen begrunden feinerlet Unipruch auf Ruderstattung des Bejugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte : Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=31. für Polniich-Obericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=3i. im Reklameteil für Poln. Dbericht. 60 Gr., für. Polen 80 Gr. Bei gerichtl Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Gerniprecher Nr. 501

Gerniprecher Mr. 501

Mr. 67

Sonntag, den 3. Mai 1931

49. Jahrgang

Ministerpräsident Glawek amtsmüde?

Entscheidung über den Rücktritt in nächster Woche — Matuszewski oder Piernacki Kandidaten für den Posten des neuen Premiers — Ruhiger Verlauf der Maifeier in Polen — Kommunistenverhaftungen in Warschau

Marichau. In politischen Kreisen erhält fich trop aller | Dementis aus bem Regierungslager das Gerücht aufrecht, daß der Ministerprösident Slawet anläglich der Unterredungen mit dem Staatsprafidenten auf dem Schlof, Diejem Die Bitte nach Rudtritt bes Kabinetts unterbreitet habe. Die Enticheis bung, ob feine Demission angenommen wird, foll erft nach der Rudtehr bes Staatsprafidenten aus Oberichleffen erfolgen, Wie es heigt, joll Matuszemsti ober Piernahfi als Rach= lolper Clamets in Musficht genommen werden, mahrend bie Refierungstreise immer noch die Kandibatur Bryitors aufrecht Cthalten mirb, acgen ben aber eine gemiffe Strömung im La-Der Industriellen besteht und ber fich angeblich in feinem letigen Reffort nicht bemährt (?) haben foll. Die nächite Roce wird indeffen Rlarung bringen, ob es ju einer Rabi: hettsumbildung kommt, die ja auch an sich gleich gültig ist, a die Führung der Regierungsgeschäfte nach wie vor bei Bil: ludsti liegt.

Auhiger Verlauf der Maifeier in Polen Marichau. Coweit bis heute morgens zu übersehen ift, find die Maifeiern unter guter Beteiligung in gang Polen ruhig verlaufen. Es tam lediglich mit Rommus neiften ju Zwijchenfällen, die Störungsversuche von fo: zialistischen Um zügen vornehmen wellten, die aber teils durch den Ordnungsdienst, teils durch die Polizei fofert behoben wurden. In ber Proving wurden am Borabend der Maifeier und am 1. Mai verschiedene Berhaftungen von Rommunisten vorgenommen, mobet auch wichtiges Material den Behörden in die Sand fiel.

In Warichan felbit demonitrierten feitens der B. A. B. und des jüdischen Bunds über 10 060 Teilnehmer am Waiumzug unter reger Beteiligung der Jugend und der Frauen. Dieser Umzug verlief ohne Zwijchenfälle. Der Umzug der Regierungssozialisten siel sehr kläglich aus, es kam hier wiederholt zu Jusammenstößen mit der BBS. und den Rommunisten, in der Boritadt Braga murden gahlreiche Berhaftungen anläglich der Zwijchenfalle gemacht, nachdem die BBS. und die Kommunisten gegenseitig von Schupmaffen Gebrauch gemacht haven.

Aus Pofen, Rrafau und Lody wird ruhiger Ber-lauf gemelbet, in Lody waren die Beteiligungen bedeutend höher mie im Boright.

Er will eine monarchiftische Partei gründen

Bring Jaimee von Beurbon, der Guhrer ber fpanischen Legiti. misten, will eine monarchiftische Partet in ber neuen Respublik Spanien ins Leben rufen. Er hat bereits bas Grundungemanifeit erlaffen.

Rumänien im Wahlfampf

Die politische Lage nach der Parlamentsauslösung — Erbitterung gegen den Ministerpräsidenten Jorga

Butareft. Die Preise beschäftigt sich ausführlich mit ben gestrigen Eroigniffen und ibt je nach ber parteimäßigen Eintellung mehr ober minder icharfe Kritit, in erster Linie, weil Jorga es gewagt hat, sich gegen die bisherige Allmacht det Parteien aufzulchnen. Auch Manin stellt sest, er habe die traurige Genugtuung, daß seine Borouslage, die neue Regierung würde eine Art von diktatorischem Charakter tragen, bestätigt sei.

Die national-garanistische Presse meint, Jorgas Absichten und der bevorstehende Wahlkampf richteten fich hauptjächlich legen die national-zaranistische Partei. Das Bolt habe das Becht, Auftlärung zu verlaugen, was die Erklärung Jorgas bebeute, ber Krone müßten gewiffe Rechte gurudgegeben werden, die ihr im Laufe der letzten Jahre entriffen worden feien. Sie tritissert das Regierungsprogramm scharf, das nichts entbalte, was nicht jeder andere Ministerpräsident ebenfalls gesagt

und versprochen habe. Die Liberalen verhalten fich im allgemeinen abwartend, sind ober ebenfalls mit der Mahnahme der Parlamentsauflöjung ungufrieden und ftellen fest, daß die Gelbitherrlichkeit Jorgas Folgen haben werde, deren Tragweite sich noch nicht übersehen lasse. Auch bezweifeln die Liberalen, ob die Regierung in ihrer gegenwärtigen Busanmensetzung ftark genug fei, um ben gegen fie eröffnet'n Rampf fiegreich bestehen

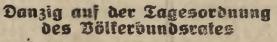
Jorga selbit hat überall einen Aufruf an das Land aufchlagen laffen, indem er fein Berhalten redthertigt und die Grunde barlegt, die jur Parlamentsauflöjung geführt haben. Er gibt der Soffnung Musdrud, daß der bevorftebende Wahlfampf bem Gedanten ber Bufammenfaffung aller nationalen Rrafte jum Giege verhelfen werbe.

Mit ben Borbereitungen jum Wahlfampf ift begonnen

Der neue Generaltonful für Kattowik

Die "Ditdentiche Morgenpoft" berichtet:

Wie wir non bejonderer Seite erfahren, ift nunmehr Die Enticheidung über bie Reubeschung des Rattowiger Generallenjulats gejallen, und zwar ift der Minifterialbiretter Dr. Abel: mann von Adelmannshaufen gum Generaltonful von Kattewis ernannt worden. Graf Aldelmann, ber einem murttembergifchen Geichlecht entstammt und dem Zentrum angehärt, ist im Kahre 1877 geboren und nach Absolvierung seiner Studier in Paris. Leipzig, Berlin und Greifsmald in die preußische Bermaltung eingetreten. Bon 1908 bis 1913 mar er Regierungsrat im Cherpräfidium der Rheinproving, 1919 wurde er als Berfragenber Rat in das Reichsministerium des Innerg übernommen und wurde bald darauf Abteilungsdirigent im Reimsminifterium für die bejetten Gebiete. Er nahm an den Berhandlungen in Berfailles 1919 und in London 1924 teil. Bon 1925 bis gur Mais löjung bes Ministeriums bes Reichstommiffars für bie befesten Gebiete, Freiheren Langwerth von Simmern in Roblens. Im vorigen Jahre murde er dem Auswärtigen Umt übermiefen.



Genf. Der Bericht des Bolferbundsfommingen Graf Gras vina, über die jungften Zwijdenfälle in Danzig ift auf Wen b Gravinas auf die Logesordnung der Rotstagung aust

Die deutsche Delegation für Genf

Berlin. Die deutiche Delegation, die fich Mitte bes Monats jur Teilnahme an der biesmal besonders bedentia. men Tagung des Europaansichuijes und des Wilder bundsrates nad Genf begibt, wird wiederum vom Reichsaugenminifter Dr. Curtius geführt werden. Der Delegation groben ferner an: Stantsjefretar von Billom, Die Miniferia biref: teren Dr. Gaul (Rechtsabteilung), Dr. Ritter (Wirtianitefragen) und Dr. Bechlin (Preffenbteilung), Gefandter Diener von ber Oftabteilung und eine Ungahl weiteter Cadverfiandiger.

Die Reform des englischen Oberhauses

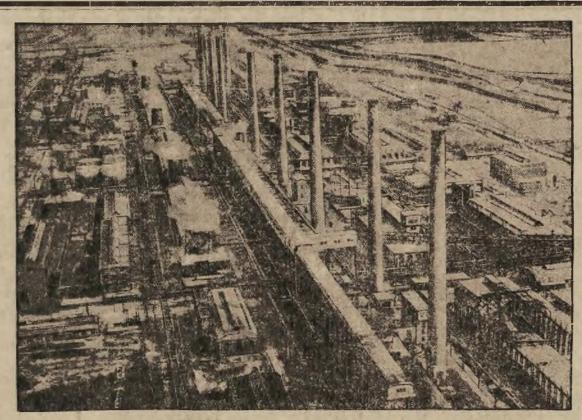
London. Im Laufe einer Rede in Worksop (Multings hamshire) sagte Ministerprofitent Macdon ald, bag in sedem induftriellen Land Das Snitem ber Schutzolltarife religat

In Berbindung mit ber mehrfachen Ablehnung non Wejegen buid bas Oberhaus, erfinte et, bon er bie Redi'e be-Unterhauses nicht opsern werde. Die Regierung fei noch nicht tot. Ihr ftehen die Barlamententten jur Merfügung, Die Die Intraftiehung non im Oberhaus abgelefuten Gejegen nach Ab: lauf von zwei Jahren automatifch ermöglichen.

Lehten Endes werde das Bolt über die Stellung Des Ober-

hauses gu enticheiden haben.

Mackonald hat damit angefündigt, dag die Rejorm bes Oberhanjes in das nachfte Bahlprogramm ber Arbeitere partei aufgenommen werben foll,



Französische Spionage im Leunawerk

m Leunamerk, der größten deutschen Industrieanlage, ist man einer raffinierten Spismage auf die Spur gekommen. Die Tater, von denen die meisten verhaftet werden konnten, hatten Material über technische Geheinnusse des Werks der franzöfifchen Spionagegentrale im Saargebiet geliefert.



Spaniens neuer Botichafter für Berlin? Brafeffor Amerigo Caftro, jur Beit Dozent an der Berliner Uni= versität, ber nach einer Melbung aus Madrid an Stelle des ursprünglich in Aussicht genommenen Journalisten Alvares De! Bajo den Berliner Botichafterpoften übernehmen foll.

Neuer Bürgerfrieg in China?

Tichiangfaischet und Tichangjueliang.

London. Bu den Geruchten über die Möglich feit eines neuen Bürgerfrieges in China melbet ber Schanghaier Korrespondent der Times, daß man glaube, Isch iangkat= ich et fei herr ber Lage. Seine Stellung fei baburch geftartt worden, daß der Couverneur der Mandichurei, Tichiangsueliang, gestern nachmittag im Flugzeug in Nanking eingetroffen sei. Das werde als Beweis dafür angesehen, daß er nach wie vor mit der Politit Dichiangtaischets einverstanden fei.

Die Zusammenstöße in Kairo

Rairo. Bei ben Bufammenftogen gwifden Mitgliedern der Wafdpartei und der Liberalen Partei sollen 18 Demonftranten, darunter der ehemalige Ministerpröfident Mahmud Pascha verlett worden sein. Die Truppen der Garnifen find verftartt worden. Der Innenminifter erflärte, daß die Lage in Tanta, sewie in gang Megnpten vollkommen normalfei.

Uneheliche Muffer freigesprochen Tröjtliches Ende einer Frauentragodie.

Berlin. Das Schwurgericht verfündete gegen Frau B. solgendes Urteil: "Die Angeklagte wird auf Kosten der Staatskasse freigesprochen. Der Haftbesehl wird ausge-

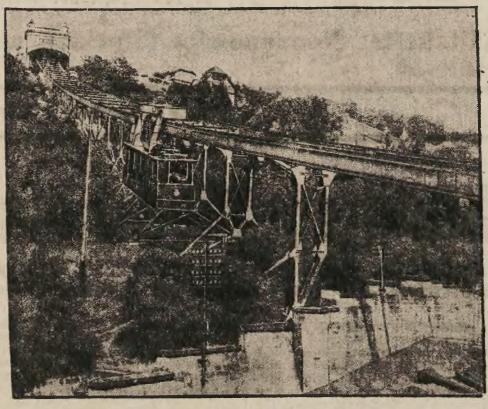
Wie Landgerichtsdirektor Ohnejorge ausjührte, habe es das Gericht als erwiesen angesehen, daß die Angeklagte ihr Rind vorsählich im Tegeler Gee ertränkt habe, aber das Gericht habe die Schuldausschliegungsgründe des § 51 prüfen und anwenden muffen. Nach einer Entscheidung des Reichssgerichts fei die freie Willensbestimmung eines Täters ausgeschleffen, wenn die Fähigkeit zur Abwägung von Anreizen zu bestimmten Handlungen und von Hemmungsvorstellungen sehle. Die Angeflagte sei ein Mensch, der es verstand, zu arbeiten und sein Leid für sich zu tragen, und der es nicht verstend, einen Ausweg aus komplizierten Situationen zu sinden. Sie habe dem Leben vollkonrmen hilfsos gegenübergestanden. Die Angeklagte und ihre Estern dankten dem hinricht mit hemvester Gericht mit bewegten Worten.

In dieser schwachen, zarten Frau wurde, wie der Bertei-diger, Rechtsanwalt Dr. Rudolf Olden richtig bemerkte, die Mutterliebe zum Mutterschmerz. Jahre hindurch lebte sie in höchster Spannung. Als dann das Unglück, die Arbeits-losigseit, über sie hereinbrach, verlor sie, einer solchen Situa-

Italienisch=englische Flotteneinigung

London. Dos Foreign Office hat, wie "Times" ichreibt, non der italienischen Regierung eine Mitteilung erhalten, bah die italienische Antwort auf die letten französischen Flottenvor: ichläge denfelben Richtlinien folgen werde, wie die britifchen Gegenvorschläge, die am lehten Sonnabend in Paris überreicht wurden. Gine ahnliche Mitteitung ift von der italienischen Regierung dem Quai d'Orjan gemacht worden, aber die ausführliche italienische Antwort wird erft in einem oder zwei Ta-

gen in Baris und London übergeben werden. Wegen ber Rah des Termins der frangöstichen Prafidentenmahl gilt es als wahrscheinlich, bah die Enticheidung nicht mehr vor bem Zusammentreffen der Augenminifter Großbritanniens Frantreichs und Staliens in Genf Ditte Dai jur Bolferbundsratstagung jallen wird. Der frangöfische Sachvelftandige fahrt heute nach Baris jurud. Der Beetreter des italienischen Augenminiferiums wird wahricheinlich noch einige Tage in England bleiben.



30 Jahre Schwebebahn Dresden-Coschwik

Blid auf die Bergichmebehalin von Dresden nach Lojdmig,

Bor 30 Jahren, am 6. Mai 1901, wurde die erste Bergschmebebahn der Welt von Dresden nach Loschwitz in Betwieb genommen. Die Bahn, die 280 Meter lang ist, überwindet eine Steigung von 80 Metern. Die Bremsworricklungen sind so volksommen, daß mahrend ber gangen Betriebszeit noch tein Unfall vorgekommen ist.

tion nicht gewachien, völlig ben Ropf. Der Bater, Mitglied des Bereins der ernsten Bibelforicher — seine Briefe an die Tochicr ins Gefängnis trieften nur so von Bibelsprüchen tonnte seinen Widerwillen gegen das uneheliche Rind nicht überwinden; die Mutter meinte wiederholt, ich will das blode Kind nicht bei mir im Sause haben. Das Kriippels heim sorderte aber, ohne die besonderen Berhaltnisse zu bes ruduchtigen, von der Mutter, daß sie das Kind zu sich nehme. Was follte fie tun? Es ju sich nehmen bedeutete so viel, wie Elternhaus und Sohn verlassen, sich selbständig einmieten und von den 15 M. Unterftugung fich und den Kruppel ernähren. Und was sollte später aus dem idiotischen Kind werden? Das Spiel mit dem Gedanken: "Wenn dieses Kind doch stürbe", meinte der Sachverständige, Sanitätsrat Dr. Leppmenn, sei wohl vereinbar mit echter Mutterliebe. Es sei nicht ausgeschlossen, daß gerade in dieser Angeklagten mit ihrer Anlage ju übermäßigen Affettreaftionen die jur Tat hindrängenden Motive derart mächtig geworden waren, daß in ihr eine Vorstellung von der Strafbarkeit ihrer Handlung im Augenblick der Tat nicht aufkommen konnte und daß ihr Wille vernünftigen Erwägungen nicht mehr zugänglich war. Dann täme aber für sie der § 51 in Betracht.

Die Spartaner toteten ihre lebensunfähigen Reugeborenen Die heutige Zeit ist humaner. Man zieht sie in Idioten und Krüppelheimen groß oder belastet mit ihnen bis zur Unerträglichkeit das sonst schon von Leiden überbürdete Leben der Mütter. Bielleicht hat das Kriippelheim in Zwidau im Rahmen sciner bürokratischen Borschriften zu Recht gehandelt, vielkeicht hätte es selbst dann nicht anders handeln können, wenn es die Folgen seiner Forderung vor-ausgesehen hatte. Und doch ist hier etwas nicht in Ordnung und der Fall der unglüdlichen Mutter B. follte eine Warnung fein. Professor Binding sprach einmal von Vernichtung lebensunwerten Lebens und wollte dem Staat das Recht eins räumen, lebensunfähige Wesen der Vernichtung anheim-fallen zu lassen. Es ist grausam, wenn der Staat eine Mutter in eine solche Lage bringt, daß sie teinen anderen Ausneg sieht, als diese Bernichtung lebensunwerten Lebens auf eigenes Risito, entgegen den Strasgesehen, vorzunehmen.

200 Todesopfer einer Explosion

Rio de Janeiro. Bei einer Explosion im Marinelabos ratorium find 200 Angestellte getotet ober verlett worden, Das Laboratorium fowie ein benachbartes Gebäude find ganglich gerftort. Die Explosion fand vermutlich im Torpedoladeraum statt. Bon den 400 Angestellten burfte etwa die Saifte der Rataftrophe jum Opfer gefallen fein. Die Rettungsarbeiten find im Gange. Das Laboratorium liegt an ber Rin-Ban bireft gegenüber von Rio Stadt. Das Sofpital war ichnell überfullt, fo bag eine große Ungahl ber Berlegten in Bartaffen nach Rio-Stadt gebracht merden munte.

42. Fortsetzung.

Nachbrud verboten.

Wie ein einziger Traum lag die Bergangenheit hinter ihr aurud, ein Troum in dem fie mie eine

am Rande eines Abgrundes bahingegangen war. Sogt auf einmal war sie erwacht und die gahnende Tiefe

verichlang ihr Opfer.

Ein Froftichauer rann ihr plöglich über Raden und Schultern hinab, und vor ihrem geistigen Auge formte sich das Nachtbild eines dunklen Landes, das sich stumm und endlos in die düstere Weite dehnte, des Landes ihrer Zu-

Dort hinein wies sie die unerbittliche Sand ihres Schid-

Als Eva-Maria gegen acht Uhr zur Mutter herübertam, fand sie diese mit Fräulein Ladendorff auf dem Balton ihres Zimmers bereits beim Worgentaffee.

Gin prachtvoller Rojenforb mit einer Rarte Sendens stand seitab; daneben lag auf einem silbernen Tablett ein Stapel von Geschäftsbriefen und Katetabichnitten, die in Ausstattungsangelegenheiten täglich noch immer massenhaft

eingingen.
Eva-Maria begrüßte die Mutter und ihre alte Erzieherin mit herzlichen Kuffen und ließ fich dann, ohne die Blumen auch nur eines Blickes zu würdigen, zwischen den

beiben Damen am Raffectisch nieder.

Man fprach von allerhand gleichgültigen Dingen, ver allem Fraulein Labendorff muhte fich, die Unterhaltung auf einem heiteren Riveau zu halten, und Eva-Maria ging mit absichtlicher Ausmerksamkeit auf ihre vielsältigen Fra-gen ein, um den Grundton schmerzlicher Trauer so wenig wie möglich laut werden zu lassen, der ihr ganzes Denken und Inn wie lahmend beherrichte.

Auch forgte fie fich ernstlich um die Mutter, die bleich, mit halbgeschloffenen Augen in ihrem Stuhle gurudlehnte und ihr noch nie so elend und versallen erschienen mar wie in der unbestechlichen Klarheit dieses sonnigen Sommermorgens.

Ein großes überquellendes Mitletd ergriff Eva-Warta plöglich mit der stillen, verhärmten Frau, die so tief mit dem Leide ihres Kindes litt, daß sie sich in einer impulsiven Auswallung wieder zu ihr herabbeugte und 'hren Mund aus die schmalen, trocenen Lippen der Kranten preste. Dann riß sie sich los und verließ hastig den Balton, um

die Mutter die Tranen nicht jehen qu lassen, die fie nicht langer mehr vor ihr zurudzuhalten vermochte.

Erst als sie auf dem langen Borflur des Korridors stand,

ward fie allmählich ruhiger. Sie ging nach ihrem Zimmer hinauf, um ihre brennenben Augen zu fühlen.

Die Inphusepidemie hatte in Gellin während der letten Woche anicheinend ihren Sohepuntt überichritten; feit vier Tagen waren teine neuen Erfrankungen gemeldet worden, und die bereits erfrankten Kinder befanden fich fämtlich im Stadium der Besserung. Dafür wütete die Seuche in dem benachbarten Ruppen-

dorf umfo ichwerer: fast die Hülfte der schulpflichtigen Dorf-jugend lag trank danieder, und trog aller aufopfernden Tätigkeit Walters waren zwei Lodesfälle nicht zu vermetden gewesen.

Balter war im Dogcart nach Ruppendorf herüberge- tommen und hatte hier fein freiwilliges Samariterwert fogleich mit aller Energie seiner frischen, entschlossenen Natur begonnen.

Rur mit großer Mühe und eindringlicher Ueberredung war es Paftor Rangermann endlich gelungen, ihn für eine halbe Stunde nach bem Pfarrhof zu entführen und burch ein fraftiges Frühftud zu erquiden und gu ftarten.

Walter war in all feinen Gedanken viel zu fehr mit seinen kleinen Patienten beschäftigt, als daß er sich von einem liebenswürdigen Galtfreund, der für den Rachmittag felbst mit seiner Familie jur Sochzeit eines Amtsbruders auf ein Nachbardorf geladen war, hatte langer halten laffen; auch glaubte er eine Arbeit, die gleichsam wie eine Woge über ihm zusammenichlug, die seinen forperlichen und geiftigen Menichen bis ins leste Mart in Anspruch nahm, noch niemals nötiger gehabt zu haben als jeht, zwei Tage vor Eva-Marias Bermählung.

Der Ausbruch der Epidemie in Ruppendorf war ihm daher, so sehr er auch die armen Opfer bedauerte, fast ge-legen gesommen; gab er ihm doch den erwünschten Vor-wand, sich gerade in dieser kritischen Zeit von Gellin fernzuhalten

Im Ginverständnis mit ber Baronin hatte er beschloffen, sein Hauptquartier von nun ab gang nach dem Ruppens dorfer Gasthaus "Zur Zeche" zu verlegen und hier bis zum Erlöschen der Epidemie auszuharren.

Die Verhandlungen mit der freundlichen Wirtin, die es sich zur Ehre schätzte, den in der ganzen Gegend zu rascher Beliebtheit gelangten Arzt bei sich aufzunehmen, waren schnell erledigt gewesen.

Als Walter gegen drei Uhr nachmittags von seiner Krankenviste nach seinem neuen Hein zurückehrte, sand er seine Sachen bereits in einem freundlichen Giebelstübchen untergebracht und ein Duft nach gebratenen Hinden von mit lieblicher Verheißung über die schmucke Hausdiele.

Unten im Garten der Birtichaft war in einer grunbe-

iponnenen Laube schon ein einsahender Tisch gedeckt.
Die behäbige Wirtin führte ihren jungen Gast selbst zu der improvisierten kleinen Tasel und trug ihm dann eigenhündig die Speisen auf, Gestügel, Salat, Wurst, Käse und einen leichten Obstwein.

Walter ag feit Tagen jum ersten Male wieder mit

Das völlige Losgelöstjein von der alten Selliner Um-gebung verlieh ihm ein Gefühl von Freiheit und Sicherheit, das er schon lange entbehrt hatte und jetzt als eine doppelte Erleichterung empfand. Ringoun die fonntägliche Stille.

Bienen summten, verirrte Schmetterlinge taumelten über bas hohe Gras bes tleinen Gartens, tein Mensch qu

schen und zu horen weit und breit.

(Fortsehung folgt.)

I Unterhaltung und Wissen

Der Arzt und der Inder

In dielem icheuhlichen Nest in Sildamerita, wo wir — seihs oder sieben Weite — zwischen einer Unmenge sarbiger Eingeborener hausten, waren wir übereinstimmend der Meinung, daß das Leben ohne Whisty unerträglich sein würde.

Wir tranken nicht heimlich, nein, so ties waren wir noch nicht gesunken. Aber wir trasen uns seden Abend in dem, was dir "Alub" zu nennen pflegten und was eigentlich nicht wehr war als eine drectige und haufällige Hitte, von den andern Häuser dieses Restes nicht wesentlich unterschieden.

Sinnal, nach Mitternacht, war der Dottor betrunken. Was bedeutete, daß er ungefähr das Dreifache von dem Quantum in fich hincingegossen hatte, was wir anderen alle zujammen zu vertilgen pflegten. Denn er vertug unglaublich viel.

Erst wurde er sentimental. Sang die Loreleg und das Seideröskein mit englischem, dann "It is a long wan to Lipperary" mit deutschem Alzent. Als er unser verlegenes und misbilligendes Grinsen sah, hörte er auf und begann statt dessen zu erzählen. Nach drei Sätzen landete er in Indien, wo er die Hälfte seines Lebens zugebracht hatte. Und nach weiteren drei Sätzen war er bereit, über sich selbst in sprechen und sein Herz restlos auszuschütten.

"Ihr lekt so dahin wie die Schweine", sagte er hochmütig. Und von dem, was hinter den Dingen sieht, habt ihr feine Uhnung. Ich lönnte euch da etwas erzählen..."

Er machte eine Paufe, eine regelrechte Kunstpaufe, wie ein Roher Reduer. Aber wir hitteten uns wohl, ihn aufzusordern, weiterzusprechen. Weil wir wußten, daß er sich dann den Triumph nicht nehmen lassen würde, uns aufsigen zu lassen und sich an Unserer ungestillten, unbestriedigten Neugier zu weiden.

Als er uns deshalb so gang gleichgültig dahoden sah, fuhr er, gang wie mir erwartet hatten, fort, ohne sich noch viel zu zieren.

"Also — von den Faktren und Derwischen und all dielen turiosen Leuten habt ihr vatürlich auch gehört, Gentlemen. Aber tut mir den Gesallen und vergest sosort sür immer alles, was ihr semals darüber gelesen und ersahren habt. Weil es meistens Lüge und haktloses Geschwäh ist. All diese Sachen mit Lassos, die man in die Lust wirst, wo sie dann im Himmel hängen bleiken, mit tleinen Anaben, die daran emportlettern, mit Kindern, die man aus glatt zusammengelegten Zeitungen wickelt, das sind ensweder die blodsinnigsten Einsälle hirnverbrannter Schreisber oder leicht durchschaubare Taschenspieler-Aunstitäcke.

Aber was ich Ihnen erzählen will, das ist wahr. Jawohl, Janz und gar wahr." Der Doltor stierte uns mit blau unterlausenen Augen an, und einen Augenklick sürchtete ich, er viede einen Schlagansall besommen und tot vom Stuhle rutschen. Ich siehe sihm rasch ein volles Glas Whish hin. Das leerte er mit einem Zug, und gleich wurde ihm besser. Es war für ihn die beste Medizin. Auch seine Stimme holverte nicht mehr so, als er jest weiter erzählte. Ja, er sprach beinahe leise, und wir muzten ordentlich auspassen, um alles zu verstehen.

Damals war ich gerade irgendwo bei Simla — der Name tut ja nichts zur Sache. Seit drei Jahren verheiratet — eine Siänzende Praxis. Wirklich, das Geschäft zing ausgezeichnet. Toos mir das Fieber nicht zuschiefte, das vermittelten mir die Schlangen, non denen es in jener Gegend eine Menge gab. Ich hatte alle Hände voll zu tun und war drauf und drau, mich für einzelne der dortigen Krankbeiten zu einem Spezialisten auszubischen. — Meine Fran hatte natürlich nicht viel von . mir wie kann das anders sein. Ich war viel unterwegs, mußte vit tagelang Kitte mochen, um weine weit verstreuten Pastienten zu bejuchen. Aber ich verdiente Geld, ich höffte, in drei, dier Jahren so weit zu sein, daß ich mir in Vomben eine Praxis gründen konnte — da muß man schon ein naar Widerwärtigkeiten in Kauf nehmen. In übrigen hatte Visig Unterhaltung genug, eine kleine englische Garnison am Ort und Gelegenheit in Wenge, Sport zu treiben.

Na — um nicht den Faden zu verlieren — einmal bekam ich es mit einem Inder zu tun; tein Schlangenbiß diesmal — da hätte er sich vielleicht auch selbst zu helsen gewußt — sondern ein doppelter Beinbruch. Deshalb holte er mich, denn auf so etwas sind die Leute dort nicht geeicht.

Es war eine langwierige Geschichte mit allerhand bojen Komplifationen, und im hatte gut jechs Wochen zu tun, che ich den Diann wieder halbmegs guregitgebogen hatte. Als er endlich joweit mac, eröffnete er mir, er hatte leider fein Geld, um mich 311 bezahlen - hiermit hatte ich ichon gerechnet und mich neit dieser Tatsacke abgesunden —, aber er wolle sich auf eine andere Art erkenntlich zeigen. Ich war neugierig genug. Endlich mal ein Abenteuer, dachte ich. "Wie denn?" fragte ich mit gespielter Zurichhaltung. "Ich will Ihnen ihre Vergangenheit zeigen, Sahib," sagte mein Patient. Nun — von meiner Vergangenheit konnte er nicht viel wissen, das ist wohl klar. Ich lachte deshalb schon in voraus, wenn ich an den Hokuspokus dachte, den er nir vormachen wurde. Aber es fam gang anders. Er gab mir einen gar nicht fehr großen Metallspiegel in die Sand - und der Teufel mag miffen, wo er das Ding ploglich her hatte, denn dieje Sutte war bisher leer gewesen wie bei uns eine Scheune im Frühling bei der Aussaat — entzündete ein paar sehr fragwürdig riechende Rrauter, murmelte einige unverftandliche Worte, und Ja, dann, Gentlemen, jah ich wirklich in Diesem Spiegel mein Leben, mein bisheriges Leben, wie es gewesen war. Nicht Tag für Tag natürlich — aber doch all die wichtigeren Ereignisse und Einschnitte, ja unendlich vieles, was ich schon längst vergeffen hatte. Ich sah mich selbst als vierjährigen Jungen, ich ah das Gesicht meiner Mutter, das sich besorgt über mein Bettehen neigte, als ich am Typhus daniederlag, ich durchlebte noch einmal die Angit meines Egamens, ich jah - ach. es lohnt fich nicht zu ergahlen, was ich alles fah.

Plöglich — es schien mir, nach Stunden, aber in Wahrheit waren es blog Sekunden gewesen, wie ein Blid auf meine Uhr mich belehrte — plöglich also erlosch die bunte Jülle der Bilder im Spiegel und die metallische Scheibe blidte mich leer und glanzend an. "Sind Sie zusrieden, Sahab?" fragte mein Inder. Ich nickte nur, noch ganz benommen. "Und die Zukunft?" flüsterte ich heiser. "Kanust du mir auch die Zukunft zeigen?" — Er wollte nicht recht, drehte und wand sich, aber ich ließ nicht locker. Wurde böse, salsch dreinglich. Schließlich gab er nach.

"Einen Augenblick, nur einen einzigen Augenblick aus der Jukunft vermag ich zu zeigen, Sahib," sagte er. In seiner Stimme lag ein Ernst, der mich hätte warnen wüssen. Aber wer tann der Lockung des Vorauswissens widerstehen. Dem Wunsch, etwas von tommenden Vingen zu ersahren?

"Gut," dachte ich. "Ich will einen nahen Termin wählen, damit ich die Angaben bester prüfen kann. Was also wird morgen früh um sechs Uhr sein?" fragte ich, mit Absicht eine Stunde aussindend, zu der ich noch gar nicht zu hause sein konnte.

Der Inder erschrak. Oder erschien es mir nur so? Die blanke Metallsläche trütte sich und dann — ja, dann sah ich einen Schaisten; immer deutlicher trat er aus dem hintergrunde hervor. Jest erkannte ich: das war ich! Und zu meinen Fühen zusammengeballt, verkrampst, in leichenähnlicher Starre, lag... Jesin!

In nächsten Augenblid faß ich auf meinem Gaul und ritt los, witent, daß ich wie ein vollkommenes Greenhorn einem gesichidten Gaukler auf den Leim gefrochen war.

Ja, dieses kleine Erlebnis wedte in mir den Wunsch, wenn irgend möglich schon am nächsten Tage Hals über Aopf dieses Land endgültig zu verlassen. Dieses irrsinnige Land mit seinen Göttern und Kasten und Geheimnissen, wo man nie weiß, wann das Rätsel aufhört und der Betrug anfängt. Na, und ich habe meinen Entschluß ausgesührt."

Der Doktor jah uns alle der Reihe nach sehr fest an. "Und die Pointe?" wieherte Kapitan Wilkins. "Wo bleibt die Pointe, he?"

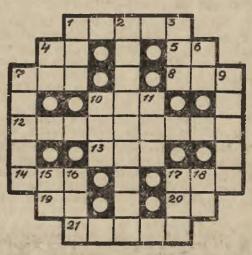
"Die Pointe ist," meinte ich, "daß man wohl in die Versgangenheit, nicht aber in die Jufunst schauen kann. Nicht eins mal in Indien." — "Wieso denn?" stagte der Dottor und erhod sich mit steisen Beinen. "Ich kin noch nicht ganz zu Ende. — Ich hatte den Bauch voll Jorn — das sagte ich ja schon — und in meiner Wut hied ich auf meinen Gaul ein, daß ihm der Schaum vom Maule flocke, und er die ganze Strecke nicht aus dem Gaiopp herauskam. Ich gönnte ihm kein Verschausen. So kam ich mehr als zwei Stunden früher nach Hause, als ich von Rechts wegen annehmen durste. Ich hatte mich nach nicht erwartet — das war ihr Pech. Ich erwischte sie mit einem Laffen von Leutnant. Der Vengel konnte mir leid kun; er trug die gestingere Schuld. So sieß ich zu, daß er ausriß. Aber Jesin — ja — ich ... ich habe sie getötet. Erschossen! Sie starb am Morgen um sichs Uhr — durch meine Hand!"

"Gute Racht, Gentlemen," jagte der Doftor dann noch und ichob fic leicht ichwantend durch die Tür.

Wir blidten ihm nach wie einem Berurteilten,



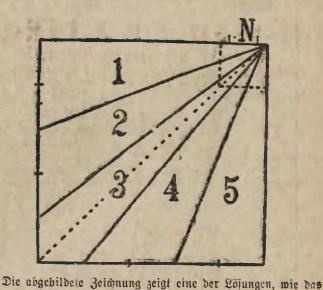
Areuzworfräffel



Wagerecht: 1. Musikinstrument, 4. Ausruf, 5. Tiersprodukt, 7. südafrikanischer Ansiedler, 8. Nebenfluß der Donau, 10. Stadt in Desterreich, 12. Wassersahrzeug, 13. Männersname, 14. Sohn Noahs, 17. Nebenfluß des Rheins, 19. Abstürzung für "Summa", 20. Fürwort, 21. Fehllos.

Senfrecht: 1. Sinnesorgan, 2. Frauenname, 3. rumänische Münze, 4. Ausruf des Schmerzes, 6. Vershältniswort, 7. Grundlage, 9. Rechtsberater, 10. Bezeichnung für "Löwe", 11. finnische Stadt, 15. Fürwort, 16. britische Insel, 17. Abschiedsgruß.

Auflösung des Gedankenkrainings "Sparsame Geschwister"



Grundstüs aufzuteilen ist. Die Geschwister hatten zwei anstehende Seiten in je Fünf Teile geteilt (der beigegebene Maßstab war ein Hinweis!) und seden zweisen Teilpunkt mit dem gegenüherzliegenden Edpunkt verbunden. Die Dreieste 1, 2, 4 und 5 sind deswegen gleich, weil sie die gleiche Höhe und die gleiche Basis haben. Die Mittelparzelle 3 ist ein "Deltoid". Es besteht aus zwei halben Dreiesten, von denen sedes die gleiche Höhe hat wie die anderen Dreieste, dasur aber nur die halbe Basis, so daß sie der Häste eines der andern Dreieste gleichen. Auch zum Borzbos (gestrichest gezeichnet) hatte somit sedes der Geschwister einen gleichen Parzellenenteil abzugeben. N ist der Ort, wo sie das Parktor errichteten.

Kann man chinesisch telegraphieren?

Saben Sie eigentuch schon dorüber nachgedacht, wie die Chinesen das mit dem Telegraphen machen? Wenn man zei uns telegraphiert bei uns Europäern und westlichen welkern, die wir ein Alphabet mit 25 Buchstaben bestigen, so sit das ja feine Kanst mehr. Man zerlegt eben jedes Wort in die einzelnen Suchstaben und braucht also zur Bezeichnung dieser Is Buchstaben entweder ebenso viel Morsebeichen, die aus Kuntten und Strichen zusammengesett sind, wer aber bei modernen Telegrapheneinrichtungen übermittelt man durch Tastendruck die Anpe selber. Aber die beimen Chinesen haben ja selbst in ihrem einzachsten Alphabet einige tausend Jeichen und in die Sprache der Gebilden nar einige Ischneuend. Was macht nun ein Telegradies, wenn ein Eblinese ihm ein Telegramm überreicht? Für siese Tausende der chinesischen sprachzeichen lassen sich eins leine Morsezeichen sinden.

Die Japaner kaben versucht, eine besonders jür die Tesegraphie oeichaffene Silbenschrift einzusühren, die aus 45 Jeichen besteht und somit mit Silse der Morjetelegraphie noch übertragen werden kann. Aber das hat sich als ein lebr unvollkommener Ersah bewiesen, denn diese Schrift erzieht gar viele Mißverständnisse und man muß sehr vorsächig telegraphieren, wenn nicht der größte Unsug dabei heraussommen soll. In China ging nicht einmal das. In China man in einer der europäischen Sprachen telegraphieren. Da das aber nur einem winzigen Bruchteil der Bevölkerung Ausweg ersonnen. Man übersetzt die chinesischen Morte und man dann der Man übersetzt die chinesischen Morte und man dann natürlich auf dem Morseapparat übertragen, leben an der Erspfangsstation muß sich wieder semand hinselich übersetzt, denn das Ganze ist natürlich eigentiich ein Chilkierversahren, des gahen in die Chilkierversahren, des Ganze ist natürlich eigentiich ein Littlicke ist und sehr viel Zeit raubt. Und was sür die

Saben Sie eigentich schon darüber nachgedacht, wie die | Chinesen gilt, gitt auch für die Inder, für die Japaner und weisen das mit dem Telegraphen machen? Wenn man die Siamesen, galt die vor turzer Zeit sogar noch für die Ins telegraphiert dei uns Europäern und westlichen Türken, wenn auch nicht in demselben Umsange an Schwiesern, die wir ein Alphabet mit 25 Buchstaben besitzen, so | rigkeit

Run kommt aus dem Westen dem sernen Osten neue Sossung. Die Vildelegraphie wird die Lösung der Telegraphieptobleme des sernen Ostens bringen. Es ist das Eides Kolumbus. Mit Sitse dieser Vildelegraphie kann man ja das zanze Teiegramm als ein einheitliches Stück im Original übertragen. Man braucht es nicht in seine einzelnen Buchstabestosteile zu zerlegen und später wieder zusammenzuselem Der Empfänger erhält zu einsach eine auf telegraphischem Vesze übermittelte Telegraphie mit dem Originaltext des Absenders. Seit die Bildtelegraphie so außerordenkliche Fortschrittte gemacht hat, hat man bei der deutschen Nadicindustrie dieser Seite der Bildtelegraphie größte Ausmerkiamkeit zugewendet. Unter Förderung durch die zuständigen deutschen und chinesischen Regierungsstellen sind sehr ersolgreiche Versuche mit der Vildtelegraphie zwisichen Verlanden Versuch vorden. Man benutzte die Telesunken-Strahlwerserstationen in Nauen und Nansting zur Leberragung soheher chinesischen Vildelegramme. Der chinesische Gekandte in Verlin, Chang Tso Ping, sewie wiele andere in Serlin wetlende Chinesen konnten von dieser Einrichtung Gebrauch machen. So sandte ein chinesischer Singenieur einen Bries an seinen Vater nach Pesing, dessen hilbstelegraphische Uebermittlung vier Minuten in Anspruch nahm.

Der Hauptwert solcher Bildtelegraphte liegt aber in China selber und hier ist man natürlich auch außerordentlich an diesen Versuchen interessiert. Alle Zeitungen Chinas und Japans brachten lange Artifel über diese Versuche und Abbildungen der auf drahtlosem Wege übermittelten Bildtelegramme.

Sechs Elefanten erstarren

Plöglich war er frant geworden, er, der große Elejant des Zirkus Strasburger. Jahre hindurch hatte der Glejant treu gedient. In jungen Jahren mar er in den Birkus gekommen, hatte sich eingesunden in diese Welt voll Unruhe und Lichter= glanz, voll Stallgeruch, Monschengelächter und Beifallsraufchen. Er hatte wohl fein Erinnern niehr an Schlingpflangen und Elefantengras und Baume, denn der Manegesand und das schwere Holzpodium des Glefantenstalles waren seine Beimat geworben. Muf ihn war Berlag. Serrchen und er dirigierten die gange Glefantengruppe, er war der Spigenelesant. Das heißt, er war der Oberkommandierende im Glejantenstall, er war der Bordermann in der Manege. Er wußte, Elejanten find ichwere Jungen und darum war er es, der vor jeder Reise erft die Eisenbahnmagen vorsichtig mit seinem Ruffel abtaftete, um sie auf diese Weise zu untersuchen, ob sie auch für Glefantengewicht geeignet In jebem neuen Stall aber befühlte er auf bas genoueste das Podium, ob es genügend ftabil marc.

In der Manege sorgte er für Kuhe und Ordnung. Wie einmal seine nervöse Kollegin von einem nicht richtig eingestellten Scheinwerser geblendet wurde, stellte er sich, als ob er für ein Denkmel Modell skände, auf seine Tonne, rückte den mächtigen Leib in das grelle Scheinwerserlicht und blickte zusrieden herein, als genässe er kostbarste künstliche Höhensonne. Sosort ahmte seine Kollegin sein Benehmen nach, der Beleuchter stellte geschwind den Scheinwerser richtig ein und das Publisum bes merkte kaum die Störung.

Als ein andermal ein junger, noch etwas verspielter Elefant ein normizig in Pistennähe gehaltenes Programm an sich nahm, befam der Unartige sofort einen leisen Schlag mit dem Rüssel, das bedeutete: "In der Menage ist man nicht ich und neugierig, hier ist man nur wohlerzogener Jirkuselesant."

Und nun war er frank. Er kimmerte sich nicht mehr um seine Kollegen, er hob nicht bettelnd den Rüssel hech, wenn Serrchen kom, er zerrte an seinen Ketten; denn er hatte nur das Bestreben, sich abzusondern von den andern. Das ist ein Uxinstinst, nach dem das Tier handelt, wenn es ans Sterben geht.

Man stellte den Elejanten allein, Tag und Nacht wachte irgendein besorgter Mensch bei ihm. Alle möglichen Zirkusbausmittel wurden ausprobiert, der Giefant gesundete nicht. Sein Kopf ickwoll die au.

Obwohl der Zirkus in Schweden reiste, rief man telegraphisch einen berühmten deutschen Tierarzt herbei, der Ersahrung mit Elesanten hatte. Der Mann ließ alles stehen und liegen und stog sosort mit dem nüchsten Passagierflugzeug nach Schweden. Er kannte das Tier, er kannte überhaupt seben Elesanten, der irgendwo in Europa in einem Zoologischen Garten stand oder mit einem Zirkus reiste.

Aufgedunken kauerte der Elejant auf dem Podium. Der Arzt hoffte durch eine Operation Rettung bringen zu können.

Da stapste der Elesant noch einmal in die Manege. Er sah sich nach den Elesantenkomeraden um, stutte ob des Alleinseins und seine kleinen tritten Augen murden groß. Mit dem Rüssel betastete er die Biste, er blicke in die Manege, er sah in den leeren, undeinrich großen Zuichauerraum und er sühste: "Ich kann nicht mehr arbeiten." Auf seine Weise nahm er Abschied vom Zirkus.

Herrchen tröstete ihn, idmeichelte ben tranken Kolas, und gutmütig ließ der sich fesseln und legte sich freiwillig.

Das herz war schon schwach, es ertrug teinerlei Aufregungen mohr und der Elesant starb am herzichtag während der Operation.

Er munde seziert und der Argt erkannte, das große Tier war an Tubertulose gestorben.

Draußen spielte bereits die Zirkuskapelle, um den Abendsgüsten einen sreundlichen Empfang zu bereiten und in der Mannege lag noch der tote Elefant. Aber die Borseslung findet statt, mag hinter der Zeltseinwand und in den einzelnen Wohnwagen possieren, was da will.

Die Arbeitselesanten wurden in die Minege beordert, sie sollten ihren toten Kameroden herausziehen. Die Arbeitselesjanten sind die Umsicht selbst. Sie rangieren beim Verloden sait selbständig die Etsenbahnwagen, sie ziehen die Käsige der Raubtiere und die rollenden Behensungen der Wenschen. Sie seichen unaussällig und in unerschütterlicher Kuhe die ganze Zirkusstadt zusemmen. Wögen die Güterbohnköse für einen Zirkustransport noch so ungünstig liegen, mag der Boden, auf

dem ein Zirkus ensteht, noch so uneben sein, so daß die Raupensschlepper ihn enst glätten müssen, in all der verwirrenden Geschäftigkeit geht der Arbeitselesant seinen Weg. Seine einzige Bitte scheint zu sein: "Herrchen störe mich nicht, zeige mir nur, was ich bun soll." Und wirklich, der Elesant beherrscht zede Situation.

Nun kamen die Andeitselesanten in die Manege. Sie waren im Geschitz, sie wußten, sie sollten arbeiten. Aber keiner 20g an, keiner ließ die Stricke seines Gelchitzs sesmachen an dem Leichnam seines Freundes. Man versuchte es mit einem Eles kanten nach dem anderen, aber sechs Elesanten erstarrten im Schred. Kein gütiges Jureden half. Sie sanden wie die Mauern. Sie woren nicht zu dewegen, auch nur einen Schritt nüber an den Toten heranzuschen.

Kein Auger Mensch seboch, untersteht sich, einen Elesanten zu reizen. Man beruhigte die Tiere, man führte sie ab. Dann ickleppten dreissig Menschen unter Lechzon und Mühe den toten

Elejanten aus der Manege.

Abends hingegen, als die Musik spielte und ein prächtiger Sternenhimmel über dem schwedischen Städtsten stawe, kamen die Elesanten ruhig in die Manege. Hatten sie ühr Grauen ber reits vergessen oder trieb sie ihr Pflichtbewußein?

Der Arzt im Kinderwagen

Bon einem Mrgt

Gewiß, er selbst liegt ja dein, aber, Hand aus Herz, haben Sie schon einmal an einem warmen Frühlingstag oder gar an einem heißen Sommertage ihren Kopf unter das Berded eines Kinderwagens gestedt? Wenn Sie es getan hätten, dann wühren Sie wohl, was der Arzt im Kinderwagen zu suchen hat.

Da liegt nun so ein kleines, wehrloses Kerlchen, die eingepackt in weiche Federdeden, so daß von dem ganzen kleinen Wesen kaum mehr als die Nasenspize zu sehen ist. Der Wagen selbst ist oft ganz und gar mit Wachstuch ausgeschlagen — wegen der vermeintlichen Erkältungsgesahr. Das Verded ist hochgeklappt — Kleinchen könnte soust ja "Zug" bekommen, und dichte Gardinen werden zu allem Nebersluß noch vorgezogen, um gegen die Sonne und die Fliegen den nötigen Schutz zu gewähren. Und da wundert man sich, wenn so ein armes Würmchen krank wird! —

Wie falsch, wie grundvertehrt ist das alles!

Der Säugling braucht vor allem Luft und Licht. Dazu gehört ein geräumiger Kinderwagen, am besten aus Korbgeslecht od. dgl. Nie sell der Korb mit Wachstuch oder anderen Stoffen ausgeschlagen sein, die keine Luft durchkassen.

Das Lager sür den Säugling sei flach; eine harte, mit Rohhaar oder Haferspreu gefüllte Matrake diene als Unterlage. Darauf breite man ein Matrakentuch und ein Stüd Billrothbatist, und über diese ein Baumwolltuch, auf das der Säugling samt seiner Windel gelegt wird. Auch das Kopstissen sei flach und sest und nur mit Haserspreu. Rohhaar ob. dgl. gefüllt. Fort mit den heisen Federbetten! Das Deckbett soll seweils der Witterung angepaßt und im Winter mit Daunen, Kapod od. dgl. gefüllt sein, im Sommer genügt eine Wolldese. So wird man zunächst der für das Kind gefährlichen Märmestanung wirksam begegnen können.

Gardinen oder Borhänge muffen fo beschaffen sein, daß fie der Luft den Zutritt nicht verwehren, deshalb find

Bachstuchverbede, die hoch geschlagen werden, zu verwerfen. Jum Schutz gegen die Fliegen eignet sich am besten ein leichter Gazeschleier. So vorbereitet dars man den Säugsling getrost im Kinderwagen ins Freie bringen.

Aber auch die Auswahl eines geeigneten Standortes für den Kinderwagen verlangt einige hygienische Kenntenisse. Man fahre oder stelle den Kinderwagen nicht auf staubige Straßen und Pläße oder gar in den Konzertgarten. Der Kinderwagen gehört ins Freie, ins Grüne.

Im Herbst und Frühjahr mag man sonnige Stellen aus suchen, im Sommer aber den Schatten. Leider wird oft aus Bequemlichkeit und Unverhand gerade hierin zum Schaden der Kinder viel gesindigt.

Achtlos wird der Kinderwagen in die Soane gestellt, während die Mutter oder Kinderpslegerin sich auf eine schattige Bank zu einer ausgiedigen Unterhaltung mit Bestannten niederläßt. Die Sonenstrahlen sallen bei der Rückenlage des Kindes dann sentrecht in sein Auge, was der Erwachsene, der aufrecht geht oder sitt, gar nicht demerkt. Bald sucht der Säugling sich durch Slingeln oder Schließen der Augen gegen das blendende Sonnenlicht zu schüeßen der Augen gegen das blendende Sonnenlicht zu schüeßen. Doch das gelingt gewöhnlich schließt und schließt in trist der Sonnenstrahl das ungeschützte Auge. Dann wirft die im Auge besindliche Linse wie ein Brennssas und schädigt die Rehaut des kindlichen Auges. Man stelle deshalb sie den Kinderwagen und den darin besindlichen Säugling schuhlos in die Sonne, sondern sorge stets dasur; daß die Augen des Kindes der directen Sonneneinwirkung entzogen werden.

Schließlich vergesse man nicht, den Wagen mit einem Schutzgürtel auszurüsten, den man um den Leib des Kindes schlingt und am besten noch mit Schulterbändern versieht, damit er nicht abgleiten kann. Auf diese Weise werden Kinder, die schon aufstehen können, am sichersten vor dem Heraussaken aus dem Wagen bewahrt.



Spanisches Straßenleben

Bon Rudolf Schneider.

Ein Hauptmersmal des Sidens ist es, daß sich yandel und Wandel, bedingt durch das warme Klima, in einem uns unbekannten Maße auf den Straßen und Plägen abspielen. Da arbeitet der Handwerker in aller Oeffentlichkeit vor seinem Hause, oder er hat, wenn er es doch im Junern tut, Turen und Fenster seiner Werkstatt so weit geöffnet, daß in sedermann bei seiner Beschäftigung beobachten kann diehen vor den Restaurants und Casees die Stücke und Tilbe auf dem Hüßweg, zuweilen noch, einen Teil der Straße mir einnehmend, und unbekümmert um den vorüberbrausenden Werkehr, um den Lärm und Trubel, den Bliden aller Verbeigebenden ausgesetzt, sigen die Gäste bei ihrem Eissertränt.

Den Hauptanteil an der Belebung des Straßenbildes aber hat der Straßenhandel in Spanien. Ein Straßenhansdel der fast alle Berkaufsgegenstände und alle Tageszeiten umfaßt, der sich überall durch sein lautes Auftreten bemerk-

ver machi

Bereits am srühen Morgen geht es los. Da werden Robe Ziegenherden von den umliegenden Dörsern in die Stadt getrieben. Mit prallem Euter trotten die Tiere, dicht aneinandergedrängt, durch die Straßen. Einige Hirten halten die Herde zusammen und lassen immer und immer wieder ihren schriften Schrei ertönen: "Leche! Loche!" (Wilch). Darauf öffnen sich die Türen der Häuser und heraus kommen die Hausfrauen, mit einem Topf in der Hand, um ihre Milch zu kaufen. Ein Hirte greift irgendeine Ziege heraus, hält sie fest, stellt den Topf auf die Erde, und — melkt.

Um dieselbe Zeit etwa zieht einem mitunter ein eigenartiger, angenehmer Dust in die Nase. Man deust unwilltürlich an unsere Jahrmärkte, wo es in der Nähe der Arahbelchenbuden" genan so riecht. Man geht dem Dust nach und gelangt dabei an ein Haus, vor dem schon eine Reihe Frauen und Kinder anstehen. Es ist eine sogenante bunueleria, eine Psannkuchenbäckerei, wo in einem Kessel kochenden Olivenöls Brezeln und allerlei Kringel aus Hesteig gehaden werden, die von den Spaniern sehr gern zum Früh-

ftud gefauft werden.

Unterdessen sied die Geschäfte geöffnet worden, der Straßenverschr nimmt zu, und damit tritt auch eine große Schar Straßenhändler auf den Plan. Rusend, schreiend, klingend und trompetend ziehen sie durch die Straßen und preisen ihre Waren an. Fische, Früchte und Gemüse werden vor allem in den Bormittagsstunden ausgeboten. Daneben zieht mit einem Karren der Kohlenhändler herum und perkauft Kohle und Holzschle kiloweise.

Häufig kann man beobachten, wie Frauen, die in höheten Stodwerken wohnen, ihre Einkäuse machen: sie verstänsdigen sich vom Balkon ihrer Wohnung aus mit dem unten stehenden Händler über den Preis und lassen dann einen Korb, in dem das Geld liegt, an einer Schnur hinunter. Der Händler nimmt das Geld aus dem Korb und legt dafür

die Ware hinein.

Gegen Mittag nimmt der Bertehr merkbar ab, um wähstend der glutheihen Mittagsstunden fast ganz zu ruhen. Die Geschäfte werden zumeist geschlossen. Wer es nicht undesigt notig hat, seht sich nicht den brennenden Strahlen der Sonne aus. Erst am Swätnachmittag beleht sich wieder das Etrahendild, und am Abend erreicht der Vertehr den Höhespunft

Am Nachmittag ist es vor allem die Legion der Speiseeisverläuser, die Bombengeickäfte machen. Aber auch den Nuf: "Agua! Agua fresca!" (Wasser, frisches Wasser!) hört man häusig durch die Straßen tlingen. Das sind die Wassersindler, die Trinkwasser, das ost ieltene und daher sehr kegehrte Nah, in kleinen Jahchen oder Tonkrügen herumtragen und das Glas zu T. Centimes verkausen. Die Händler, die kleine, einsache, buntbemalte Papiersächer zu verausen haben, kommen nicht weniger auf ihre Kosten, da das "Kächern" anscheinend zu den Lebensgewohnheiten der Spalier gehört.

kier gehört. Bährenddessen sind die Tageszeitungen erschienen, und ein ganzes Seer von Zeitungshändlern rennt schreiend, die Schlagzeilen laut ausrusend, durch die Straßen. Da in Spanien die Zeitungen nicht im Abonnement, sondern nur

im Strafenhandel und in Zeitungsflosten verfauft werden, gilt ber Grundfaß: Je mehr Geschrei, besto größer der Um-

Wenn sich die Bewölferung bei Einbruch der Dunkelheit in den Lokalen oder auf den "ramblas", den städtischen Promenaden, einsindet, um bei fröhlichem Geplander die Kühle des Abends zu genießen, dann sieht und hört man überall Händler, die allerhand Ledereien, Nüsse, Gebäck, sowie gebratene Fische, gesottene, rotleuchtende Krebse, Musscheln, außerdem Blumen und allerlei Spielereien seils bieten und auch den besten Absah sinden. Erst spät in der Nacht, wenn sich die Straßen, leeren, verschwinden die letzten schenden Straßenhändler.

Meben den Händlern trisst man eine ganze Reihe uns derer "Beruse", die ihr Tätigteitsgebiet ins Freie verlegt haben. Da sind die Orehoraelswieler, die ihren Leiertalten

Meben den Händlern trifft man eine ganze Reihe ans derer "Berufe", die ihr Tätigteitsgebiet ins Freie verlegt haben. Da sind die Orchorgespieler, die ihren Leierkasten auf einen Karren geladen haben, den ein klappriges Esels chen zieht. Bor den Restaurants wird halt gemacht. Da die Spanier große Musikfreunde sind und nicht sehr hohe Ans sprüche stellen, wird meist reichlich gegeben. Und da sind die Stieselpuzer. Kaum hat sich ein Gast in oder vor einem Lokal niedergesassen, so stürzt es auch schon mit der Frage, die sass nie verneint wird: "Dars ich die Schuhe puzen?" auf ihn zu. Cenügend Beschäftigung gibt es für die Stiesels

puher immer. Denn die Straßen sind meist schmutig und staubig, und der Spanier legt großen Wert auf saubere Schuhe.

Eine andere Gilbe sind die Berkäuser von Lotteriess losen. Die Lotterie unterliegt in Spanien einem Staatsmonopol und ist, wie bei uns, in mehrere Klassen eingeteilt. Eine spanische Eigentümlichteit ist es, daß die Lose, in möglichst kleine Anteile zerlegt, sast ausschließlich durch Händler vertrieben werden. Diese Haustenlichteit wan üch kaum retten kann, stehen mit ihren Losserien an jeder Ece und kommen in jede Wirtschaft. Ueberalt wird man von ihnen angehalten, überalt hört man sie ihre Lose laut anpreisen, und jeder behauptet, daß sich gerade unter seinen Losen der Hauptgewinn besindet.

Am hänsigsten anzutreisen sind jedoch die Bettler! Es ist geradezu unglaublich in welcher Menge diese erbarmungswürdigen Menschen die meisten Städte bevölkern. Auf Schritt und Tritt wird man von den meist in elende Lumpen gehüllten Gestalten um ein "limosna", ein Almosen, angesteht. Bor Kirchen, Theatern, Museen und sonstigen disentlichen Gebäuden, überall dort, wo viele Leute zusammensommen, da liegen oder hocen sie oft zu Duzenden, eine wahre Landplage bildend. Erschreckend groß ist dabei die Jahl der Berkrüppelten und Verstümmelten. Sie zeigen ihre Wunden oder Gebrechen vor, um dadurch das Mitseid der Borübergehenden zu wesen und sie zu einer Spende zu bes wegen. Auch viele Blinde besinden sich unter ihnen.

Diese Bettler find das betrüblichste Bild in dem sonit so farbenfrohen, heiteren und larmenden Treiben Spaniens.

Der Sternhimmel im Monat Mai

Die Sterntarte ist für den 1. Mai, abends 10 Uhr, 15. Mai, abends 9 Uhr, und 31. Mai, abends 8 Uhr, sür Berlin — also sür eine Polhöhe von 521/2 Grad — berechnet.

Die Sternbisber sind durch punktierte Linien verbunden und mit einer Nummer versehen. Die Buchsteden sind Abkürzungen pir die Sigenmennen der hellen Sterne. Die Stellungen des Mondes sind von zwei zu zwei Tagen eingetragen. Das Das tum steht unterhabb des Mondhildes, die Pfeillinie zeigt die Richtung der Mondhahn an.

1. Kleiner Bär P = Polarstern. 2. Grosser Bär, 3. Drache, 4. Bootes A = Arktur, 5. Krone, 6. Herkules, 7. Leier W - Wega, 8. Cepheus, 9. Schwan D = Deneb, 10. Cassiopeja, 12. Perseus, 14. Fuhrmann C = Capella, 18. Zwillinge P = Pollux, C = Castor, 19. Kleiner Hund P = Prokyon, 21. Wasserschlange, 22. Löwe R = Regulus, 23. Jungfrau S = Spica, 24. Rabe,

25. Haar der Berenice, 26. Waage, 27. Schlange, 28. Schlangenträger, 30. Adler A - Atair, 31. Centaur.

Z = Zenit. Mond: 1.—3. und 19.—31. Mai. Planeten: Mars, Jupiter und Neptun.

Da bie Sonne auch weiterhin am Himme! empor wandert und Ende des kommenden Monats schon saft 16 Stunden über bem Sorizont fteht, beginnen die Bedingungen jur Beobachtung bes gestirnten Simmels jest ungünstig ju werden. Das Firmament ift nicht mehr jo tief dunkel wie in den vorangegangenen Monaten. Gin schmacher Lichtschimmer geht - felbst um Mitternacht - von der Stelle aus, an der die Conne unter dem Sorizont fteht, und biefer Dammerichein lagt die fcmach leuch tenben Sterne verblaffen und nur die helleren gur Geltung fommen. Auch die Mildstraße, die sich in großem Bogen von Often iber Norden und Westen erstreckt, verliert im Dunst der Atmos sphäre an Glanz und ist nur in besonders klaren Nächten zu ers fennen. Wir milfen daher uns dorauf beidränten, an Sand unserer Sternbarte die wichtigsten Konstellationen aufzusuchen und uns deren Stellung am Simmel einzupragen. Im Diten beginnend, finden wir tief am Horizont den Schwan, das typis fice Commersternbild in Fonn eines Kreuzes — daneben Wega, ben hellften Stern der Leier - weiter füdlich ben Sertules und das unscheinbare Bild der Schlange. Deublich zu erkennen ist auch der charatteriftische Salbfreis, den die Sterne der nordlicen Arone bilben, und auffällig leuchtet uns die rote Farbe von Arttur im Bootes entgegen. Im Süden finden wir — vom Horizont ausgehend — das bekannte Biered des Raben, barüber die Jungfrau mit ihrem hellsten Stern Spica und hoch über uns - im Benit - die fieben Sterne bes Großen Bagen. Meiter im Westen beherricht der Lame mit Regulus den Simmel. In Nordwesten neigen sich die letzten Wintersternbilder Stier, Fuhrmann und Zwillinge zum Untergange. Die Cassio-peja, deren Sterne ein lateinisches W bilden, erreicht jest im Nathen ihren tiefften Stand. Cepheus und Kleiner Bar führen uns zu unserem Ausgangspunkte zuvud.

Von den Planeten sind von Beginn der Abenddämmerung bis etwa gegen Mitternacht noch Mars und Jupiter sichtbar. Merkur ist in den Strahlen der Sonne verschwunden, und Venus kann nur ganz kurze Zeit am Morgenchimmel ausgesucht wers den. Günstiger sind die Sichtbarkeitsverhältnisse bei Saturn, der secht schon gegen 1 Uhr — am Ende des Monats um 11 Uhr — ausgeht und durch sein sonderderes Kingsystem unser Interesse verdient. Schon kurze Zeit nach Erzindung dez Fernschtes — im Jahre 1610 — erkannte Galiles sonderdere Gesbilde an dem Saturn, die er sich nicht zu erklären vermachte. Aber schon 1659 gab Hunghens die richtige Erklärung. Durch eingehende Beobachtungen stellte er sest, dass der Saturn von einem freischwebenden Kinge umgeben ist, der Gaturn von einem freischwebenden Kinge umgeben ist, der Gaturn von einem freische bezührt. Wenn wir zu einem Fernroht mit minsdesens dreihigfacher Vergrößerung greisen, sind wir in der Lage, diesen Saturnring deutlich zu beobachten, der im Planestenssskung Anspruch hat.

Die Insetten als Vorbilder für die Flugtechnik

Wir können zwar sagen, doß wir im Fliegen den Bögeln allmählich gleich geworden sind und es ihnen sogar in mancher Beziehung zuvor tun, die Insesten aber bleiben weitaus die besten Flieger. In ihre Leistungen kommen wir noch kange nicht heran. Libellen, Bienen und andere Insesten können sogar rückwärts sliegen, ohne ihre Lage in der Luft irgendwie zu ändern, sie können pseihschnell waagrocht nach rechts ober links schiehen und, selbst gegen oder mit einem schwachen Mind sliegend, über einem Punkt stehen bleiben, wobei sie sich duch raschen Flügelichlag in vollkommener Waage hakten. Das Gebeimntsvolke des Insestenflugs ist sebenfalls bislang immer noch nicht recht ersorisch. Eine genaue Untensuchung der Flügemethoden, nomentlich unter Verwendung von Zeistupenaussnahmen, dürste interessante Entdedungen bringen. Bor allen Dingen interessiert die Frege, mit dies welcher Instrumente die Insesten ihre Gleichgewichtslage kontrollieren. Bei den schleckeren Fliegern unter ihnen hat man wohl gewisse Organe, die diesen Zwede dienen könnten, sessande dei den besten Fliegern wurde nichts derart gesunden.

Merfworfe:

"Warum", jammerten die ersten Blüten, "marum mussen wir nur so früh verblühen?" — "Damit ihr desto eher Früchte tragt!" tröstete sie der Lenzwind.

Daß Blüten vergänglich sind, das gerade macht sie so kostbar. Auch venetianisches Glas ist nicht so haltbar wie Porzellan oder Steingut!



Vor 10 Jahren iff in Oberschlesien der Kampf ausgebrochen

Oben linds: Deutsiche Selbstischuhartillerie auf dem Marich, rechts Generalteutnant Höfer, der Führer des Selbstischuhes.
Unten links: Körfanty, der Führer der pelnischen Auffändischen, rechts polnische Maschinengemehrabteilung.

Die Frau in Haus und Leben

Die Umwertung des Achtungsfaktors.

Bon Dr. Eba Wendorff.

Unter den tiefgreifenden Beränderungen, die in unferer ganzen Lebensgestaltung eingetreten sind, ist es namentlich die Stellung der Frau, die sich entscheidend verschoben hat. Und zugleich hat sich auch das Ansehen gewandelt, das die Frau in der Mitwelt genießt; die Wertschätzung, die heute einer Frau entgegen gebracht wird, beruht auf weientlich auderen Faktoren als die Achtung, die man ihr vor etwa 20 Jahren zu zollen pflegte. Die Voraussehungen für die Beurteilung der Frau haben sich im Laufe der Zeit, namentlich innerhalb des letzten Jahrzehntes, so einschneckend verändert, bet in Angeleichtes von der Achten Laufe der Beit, namentlich innerhalb des letzten Jahrzehntes, so einschneckend verändert, der Achten Laufendert, daß sich unmerklich und zwar gang allgemein in allen Schichten der Bevölkerung eine vollkommene Umtehrung eines jahrhundertelangen Brauches vollzogen hat.

Welche Fran wurde früher geachtet und warum? gesellschaftliche Bedeutung einer Frau und die Achtung, die ihr entgegengebracht wurde, war fast ausschließlich durch die Stellung und das Unsehen begründet, das ihr Gatte genog. Es war selbstverständlich, daß sie den Titel ihres Mannes trug; die Ehrenbezeugungen, die sie in Empfang nahm, die Anerkennung, die ihr gezollt wurde, galt ihrer durch die Heirat begründeten Stellung. Ihre eigene Leistung trat dabei fast völlig in den Hintergrund; wohl war es wichtig, daß sie eine gute Haufran, daß sie gesellschaftlich gewandt war und zu repräsentieren verstand; alles aber besaß nur insosen Bestung, als sie bei jeder Tätigkeit als die Frau ihres Mansengalt und nur in dieser Eigenschaft sich überhaupt ihre Bedautung nach aufen bin erschönfte

Bedeutung nach außen hin erschöpfte. Aus diesem Zusammenhang erhellt schon, daß daneben die unverheirateie Fran nur sehr begrenzte Achtung genießen konnte. Der Umstand, daß kein Mann sie für würdig befunden hatte, als Gefährtin neben ihm zu stehen, genügte bei jolder Einstellung vollkommen, um eine gewisse Beringichanung der ledigen Frau gegenüber auffommen zu laffen. Ein Lebensinhalt anderer Art war für die Frau der damaligen Zeit kaum gegeben. Noch zu Beginn unseres Jahr-hunderts waren ihr fast alle Beruse verschlossen, außer dem der Lehrerin und der Künstlerin. Über auch diese Beruse waren wenig geachtet, die Stellung als Lehrerin galt nur als eine Art Notbehelf, in der die Mädchen, die keinen Mann sinden konnten, Unterschlupf suchten; der Beruf der Kunit-lerin aber wurde trop der großen Erfolge jo mancher Cangerinnen und Schauspielerinnen als gesellschaftlich nicht voll-wertig angeschen. Der Beruf der Schneiderin oder Ber-käuferin etwa galt für die Fran des Mittelstandes als degra-Die ichwachen Unfate des Eigenlebens weiblicher Berjönlichkeit konnten gegenüber der allgemeinen Borein-genommenheit nicht durchdringen.

Vollständig anders gestaltet das Bild sich heute! Fast tämtliche Berufe stehen den Frauen offen, seit Jahren ist die weibliche Arbeitstraft anerkannt und hochgeschäpt. Die Frau tritt heute für sich selbst ein und ist sähig ihr Leben aus eigener Kraft zu gestalten. Sie wartet als junges Mädchen eigen und die Konstellen Beit wartet als junges Mädchen nicht mehr auf die Che als ihre einzige Bestimmung und Erfüllung, jondern sie wendet sich jo bald als möglich einem Beruf zu, durch den sie sich einen eigenen Lebensinhalt schafft und sich ihre materielle Unabhöngigfeit begründet. Die Che hat ihren Wert als finanzielle Versorgung mehr und mehr eingebüßt, und viele verheiratete Frauen bleiben weiter mit dem Manne gemeinschaftlich berufstätig für die Erhaltung

des Seims, für die Erziehung der Kinder. Welche Frau wird nun heute geachtet und warum? Frau, die Leiftungen felbft aufzuweisen hat. Meugerfommt diese Berichiebung der allgemeinen Auffassung in zwei Faftoren besonders flar jum Ausdrud: einmal berschwindet die Bewohnheit, die Frau mit dem Titel des Gatten anzureden immer mehr, ferner hat fich immer weiter die Heberzeugung durchgesett, das auch die unverheiratete Frau bei entsprechender Leistung schon durch die Form der Unrede als vollwertige Personlickeit anzuerkennen ware, daß olso ein Diminutiv nicht zulässig sei: Der Riederschlag dieser Muffaffung ift die Ginführung der Bezeichnung "Frau" für gewisse Gruppen berufstätiger Frauen — gang gleichgültig, ob sie verheiratet sind oder nicht — ein Brauch, der sich vor-

aussichtlich in nächiter Zeit noch weiter ausdehnen wird. Alle diese Zusammenhänge offenbaren deutlich die Umwälzung, die die Boraussetzungen für die Achtung der Frau im Laufe der letten Jahrzehnte erfahren haben: die Aner-kennung des Eigen wertes weiblicher Perfonlich= feit ift endgültig durchgedrungen.

Der erzieherische Wert des kindlichen Spieles.

Bon Gertrud Maagen.

Sobald das gesunde Kind eine bestimmte forperliche Entwicklungsstuse erreicht hat, ist es auch meistens seelisch so weir. sich in seiner Art zu beschäftigen. Diese kindliche Beschöftigung wird so zum kindlichen Spiel, und sie ist entweder eine Frucht des Nachahmungstriebes, eder fie entspringt den kindlichen Gefühlen, den Joeen und Phantosiegebilden

und wirkt dann ofteals ganz eigenartige Kombination.
Das kindliche Spiel jett aber nicht nur körperliche Gejundheit vorans, sondern es verlangt auch ein bostimmtes Maß von über ich üssiger Kraft. Diese überichüssige Kraft ist das eigentliche Element des Spieles. Ist sie nicht vorhanden, jo fehlt die nötige Disposition, und das Rind berhalt fich gleichgültig feinem eigenen Spiele oder auch bem Spiele feiner Rameraden gegenüber, und fein Buroben bermag es zu bewegen, fich auch bem angenehmften Spiele bin-

Da aber das kindliche Spiel die ersten Auregungen gibt zur Fermung der ursprünglichsten Fdeen, und weil es die Bhantafie belebt, das Gedächtnis gebraucht, die Aufmerkfamkeit anspannt, die Sinne scharft, die Muskelkraft fordert und das Kombinationsvermögen in hohem Make in Anspruch ninemt und schließlich auch den kindlichen Willen sornt und beeinflußt, so ergeben sich darans für die Eltern als sittliche Forderungen mancherlei Pflichten.

Dann durfen die Eltern ihr Kind beim Spiele guerft nicht stören, sie mussen ihm Zeit und Ruhe lassen, sich dabei zunächst gang passib verhalten, vielleicht scheinbar gleichgültig, und doch aufs lebhafteste intereffiert, muffen fie jede feiner

kleinen Seelenregungen beobachten, um ibater daran augu fnüpfen und die Seele ihres Rindes zu veredeln und sittlich vervollfomninen.

Rirgends nämlich fornen die Eftern ihr Rind jo gut fennen, als beim icheinbar unbeobachteten Spiele. Dann gibt sich das Kind so, wie es ist, es verheimticht und bemantelt in der Art, wie früher die Bestch nichts, es ift eben "Kind" in seiner Eigenart und ganzen die chickere Linic herausarbeitet.

Dann dürfen aber auch die Eltern ihrem Rinde nicht Spiele ausdrängen, die vielleicht seiner körperlichen Dispossition nicht entsprechen und seinem geistigen Niveau weit überlegen sind; asses zu seiner Zeit und in seiner Art.

Wenn aber ein Kind für eine besondere "Spielart" oder für ein bestimmtes "Spielzeng" ein ganz ausgeprägtes Interesse zeigt, vielleicht durch seine schöpserische Phantasie sogar sormend und gestaltend dabei tätig ist, dann sollen die Eltern durch ihre Mitwirfung helfend eingreifen, Muregungen geben und ihr Rind fordern, wo fie nur tonnen; denn vielleicht ift es gerade dieje "Spielart", die die ursprünglichsten Shmp-

くろくしくとくと Blumen am Fenster.

Bon Ella Boedh = Arnold. Blumenfind, dein lieb Geficht Freundlich mahnend zu mir spricht: vier am Fenster steh' ich stille, Bug mich meines Schöpfers Bille. Frage nicht warum ift mir Grad dies Los beschieden hier.

Bie ich duftend strahlend blube, In dem Sonnenichein aufglühe, Tu ich ftille meine Bilicht, Ift dies Gottes Wille nicht? Sat er mich hier hergestellt Bit dies meine kleine Welt, Die ich reich mit Glanz erfülle.

Reigt fich fterbend meine Gulle, Rehre ich, wie alles Leben, Seim zu dem, der mir's gegeben. Ist dies nicht ein freundlich Los? — Blumenfind, dein Glud ift groß!

~~~~~~~~

tome enthält für die fpatere Lebensarbeit und den Lebens=

Und noch als lettes: Kindesipiel ist Kindesarbeit, und das Kind selbst nimmt sie ungemein ernst. Aber es will sie auch von dem Erwachsenen als ernste Arbeit verständen wisfen, und es kann fehr empfindlich werden, wenn man fein findliches Formen und Gestalten und feine ungelenken Be-wegungen, aber auch feinen gangen hingebungsvollen Gifer absichtlich migversteht und misdeutet. Lachen und Spotten von Seiten der Erwochsenen in dieser Sinsicht kann das Kind durchaus nicht vertragen. Wenn es dann unwahr mird im

Ausdruck inch in Handlung und Gebärde, so ist dies eine Schuld, die sich die Erwachsenen allein zuzuschreiben haben.

Darum noch einmal: Kindesspiel ist Kindesarbeit und für die Eltern zugleich Woßstab des Intellests ihrer Kinder und die beste Gelegenheit sie kennen zu lernen in ihren kleisnen, seelischen Aeuherungen.

### Umschau nach allerlei Reuheiten.

Von Maria Berber.

Das heißt, neu ift ja in vielen Fällen nur die Umgestaltung des Alten und die Stellungnahme dazu. Denn wenn etwas, wogegen recht lange mit aslen nur möglichen Bernunstsargumenten gefämpst wurde, plöslich wieder ausersteht, wenn auch anders gesormt und benannt, so doch aus der Ulrsorm geschaffen und zum gleichen Zweide, dann kann man taum bon etwas Reuem fprechen.

Und doch heißt es: Korsett ist modern, wird also freudig als etwas Reue's begrüßt. Jahrelange Feindschaft be-tämpste der Angenblick, da die Mode diktierte: das moderne Empiretleid, die engumichlossenen Suften, die fließende Körperlinie ersordern einen Salt — also — das Korjett. Und nun ist es auferstanden. Freilich heißt es beute Trotteurmieder oder Sportichlupfer und ift ja beileibe nicht das ehe-Reifverschluß, higicuisch, waschbar, mit Bummiteilen aus Kantschut erlaubt nämlich wirklich ein angenehmes Tragen, gegen das keinerlei Einwände geltend gemacht werden können. Denn da man regulierbare Schlike anbringt wo zu feste Spannung die Bewegungsmöglichkeit oder Bequemlichkeit ftoren konnte, kann das moderne Korjett auch bei der Sausarbeit getragen werden. Ja — so unglaublich es scheinen will: das einst so verpönte Mieder erweist sich als Leibstütze ausgezeichnet. Seine durchdachte Neuinszenierung läßt es als ein bon Mergten und Spgienefachleuten anerkanntes Silfsmittel eine wichtige Rolle spielen. Man "schnürt" sich natur= lich nicht — aber man stütt seinen Körper und gewinnt das durch das beruhigende Bewußtsein, nicht ,aus der Form ju fommen". Alio ift das moderne Avriett gugleich ein Rervenberuhigungsmittel für alle jene, die in der steten Angst leben, gu mollig gu werden, erspart ihnen drafonische Entbehrungen. Die Rajade: Sie verdankt ihr Aufleben dem be-

greiflichen Buniche nach Sparfamfeitemöglichfeiten, die uns — leider — immer noch, besser gesagt, immer nicht sum Gebote werden. Und die Kasacke bietet die Möglichkeit, mit wenig Kosten altere Kleider in neuem Lichte erscheinen zu laffen. Gine Rafade aus transparentem Gewebe gu einem mehrfach getragenen Kleide bedeuter eine oft sehr wirkungsvolle Neuinigenierung. Tabei wird aber die Rasade auch nimmt und schließlich auch den kindlichen Wilsen formt und beeinflußt, jo ergeben sich darans für die Eltern als sittliche haft für jene Aleider gern genommen, weil ihre Form vorteils dentinnen gar keine Bücher kaufen konn beeinflußt, jo ergeben sich darans für die Eltern als sittliche haft für jene Figuren erscheint, dennen ein wenig strecken und nur dis zu 10 Mark im ganzen Semeste verlängern Not tut. Sie "deckt" so gut und wirkt dabei doch hubsch die ist es weit jehlimmer geworden.

Zunächst nuissen der hindlichen Wilsen Wilsen den Varbeit den werteilsche gern genommen, weil ihre Form vorteils deutsinnen gar keine Bücher saufen kaufen kaufen

wachsene die Arbeit braucht, die damit zum Besensbestandteil aber abstechenden Kasade in hellen Rüancen. Uls Material seines Lebens wird. in Betracht. Je nach ihrer Länge trägt man sie zum Mantel oder Kostüm, in welch letterem Falle naturlich die Länge der Kostümjacke auch für die Länge der Kasacke bestimmend ist. Neben den glatten, nur in Taistenhöhe durch einen Gürtel zusammengehaltenen Formen gibt es noch eine ganze Reihe komplizierterer, sehr schieder Fassons. Westensormen mit seichen Taschen, blusige Fassons, zweireihig geknöpst mit schwalen Kragenrevers, sehr beliebt, weil praktisch auch die ärmellose Kajade zu der die abstechende Bluse getragen wird, in der Art, wie früher die Westchen, nur daß die Kasade eben

#### Hunde baden.

Bon Elje Pauli.

Es ift vielen Sundefreunden nicht bekannt, daß man ältere Sunde im Winter am besten überhaupt' nicht badet. Aeltere Tiere neigen jowieso schon zum Reißen, und selbst das vorsichtige Abtroduen, das Liegenlassen an der Heizung nützt wenig. Dasselbe gilt von langhaarigen, großen Hunden, die schwer trocknen. Sie erkälten sich leicht, husten und bekommen asserlie Leiden, deren Ursprung man sich schwer

Wan kann die Hunde durchaus sauber halten, indem man sie täglich kämmt und bürstet. Wenn man es seden Tag tuk, braucht man nicht stundenlang zu kämmen. Auf alle Fälle dars es nicht versäumt werden, denn bei der Hundehslege gilt dasselbe wie bei der Pserdepslege: Gut gestriegelt ist halb gestittert. Die Haut wird durch das scharze Kammen mit einem Gummikamm tücktig nassiert, die Blutzirkulation ausgeregt und das Ungezieser ausgestört. Es kommt nicht zur Ruhe, das bedeutet, daß es sich nicht ungehindert sortpslanzen kann. Gummikamme sind anderen Känmen vorzuziehen, weil sie die Haut schonen. Wetalkkämme reihen die Saut auf, wenn man nicht sehr sorgfältig und vorsichtig ist. Kammen und Bürften muß abgewechselt werden, dos Bürften verschönert das Fell, lodert die Haare auf, entfernt den Staub, faubert die Saut. Zede gute Burfte kann verwendet werden, auch Scheuerbürsten, wenn sie nicht abgenunt sind. Der Breis der Bürste ist nicht ausschlaggebend. Es ist ratsom, nach dem Kämmen und Bürften den Staub aus der gangen Augenpartie des Hundes mit fouchtem Lappen fortzuwischen. Rach dem Fressen soll man nicht burften oder kommen, lieber vorher oder eine Zeit verstreichen laffen, sonft bricht der Hund

das Fressen wieder aus. Durch diese kostenlose Haarbislege kommt man um das Baden im Winter herum, besonders, wenn man es nicht berfäumt, den hund bei Regenwetter, jofort, wenn er nachhaufe gekommen ist, mit Zeitungspapier tüchtig zu saubern. Das Zeitungspapier saugt die Rässe auf. Mon darf mit den Bogen nicht sparen. Der Bauch und die Pfoten, die Beine und die Brust mussen ganz besonders sorgam abgetrocknet werben, jonjt befommt der hund in abjehbarer Zeit Rogen

und andere Erfaltungericheinungen.

#### Studentinnennot.

In welchem Umfange sich die Not unter den Studentin-nen in diesem Binter, besonders in Berlin, verschärft hat, gibt ein Bericht der "Winternothisse für Berliner Studentinnen". Am schwermiegenditen ist es, daß die Berkstuden-tinnen immer weniger Arbeitsmöglichkeiten finden und daß die Studienstiftung des deutschen Volkes, die die Begobtesten und Bürdigsten alljährlich auswählt, um für sie die Kosten des Studiums ju tragen, verhängnisvolle Einschränkungen ihrer Mittel erfahren hat. Arbeitslosigkeit in den Famlien verhindert nicht nur weitere Unterstühung der Studierenden, sondern zwingt diese oft auch noch für die Familie mit zu

Ein großer Teil der Studentinnen beitreiten die Roften ihres Studiums bon Stipendien, Unterstützungen, Darleben Ihren Lebensunterhalt verdienen sie sich durch jegliche Art von Nebenarbeit, Nachhilsestunden, Burvarbeit, Adressen-schreiben, Klavieripiel für Ihmnastifunterricht u. s. w.. Die Auswirfungen der oft bis in die Nachte gehenden Rebenarbeiten namentlich auf den Gefundheitszustand der Studentinnen find bedrohlich — viel Gesundheit und Kraft der heranwachsenden jungen Frauengeneration wird gefährdet. Man-nigfache Ersahrung sehrt, daß die weiblichen Studierenden vor allem am Essen sparen. Icher sing die Winternothilse junachst damit an, den bilfsbedürftigen Studentinnen für jeden Monat ein Lebensmittelpaket zu geben, in dem das enthalten ift, was für das selbst bereitete Frühstück und Abendessen notwendig ist (Kafao, Tee, Zuder, tondensierte malige Folterrequistt. Der niederne Miederschlüpfer, mit Milch, Sasermehl, Butter, Fett, Burst. Käse, Schokolode Reisverschluk, hygienisch, waschbar, mit Gummiteilen aus usw.). Nachfrage ergab, das diese Form der Hilfe als besons ders praftisch erachtet wird.

Die Nothitse wurde in engster Zusammenarbeit mit dem Berliner Studentenwerf und bem Baterlandischen Frauenberein, dem für Berlin die Ausgabe von Lebensmittelpateten übertragen ist. organisiert. Diese Zusammenarbeit bewirfte augerdem nod, dag die Entlastung, die die Silfe für die Studentinnen brachte, indireft auch den mannlichen Studierenden durch Freiwerden von Mitteln zugute fam. In überraschend kurzer Zeit gelang es, durch die tatfräftige Mithilfe der Dozentinnen und Prosessonsfrauen die notwendigen Mittel aufzubringen. Bon den Akademikerinnen waren es die, die selbst eine glüdliche, sorglose Studienzeit hinter sich hatten oder die, die ebenfolls unter großen Schwierigkeiten studiert haben, die ihren jetigen Kontnisstaninnen in etwas ihr Los erleichtern wollen. Die Geber verpflichten sich, entweder selbst ein Lebensmittelpaket zu paden oder Mittel dazu zur Berfügung zu stellen. Die erfte Ausgabe der Pakete zeigte bei fast einem Biertel der Empfängerinnen jo große Not, daß diesen jest alle vierzehn Tage ein Paket gegeben werden foll.

Besondere Schwierigkeiten macht natürlich den Studen-tinnen die Beschaffung von Büchern. Schon eine frühere Umfraze ergab, daß über 40 Prozent der antwortenden Stu-dentinnen gar keine Bücher kaufen konnten, etwa 10 Prozent nur bis m 10 Mart im gangen Semefter bafür aufwendeten. Heute ist ce weit schlimmer geworden. Ber mithelfen tonn, auch für die anderen Universitätsstädte, wo die Verhältnisse

### Laurahütte u. Umgebung

Maianfang.

Der launenhafte Monat April hat von uns Abschied genommen, wir weinen ihm feine Träne nach. Und nun ist es Mai geworden. Wir denken an Maiblumen und Kirsch-blisse blüten. Und doch ist die Natur so weit zurück in ihrer Ent-wistlung. Aber die Maiensonne bricht die Knospen, dann grünt und blüht es in Flur und Auen. Und die Lerche mettert ihr Lied jauchzend und frohlockend in die Lüfte: "Der Mai ist da!"

Benn die Sonne von Tag zu Tag höher steigt und ihre strahlen an sieghafter Krast zunehmen, blühen Kirschen, prikosen u. a. und die Wenschen werden bei all ihrer Last, die die auf ihnen ruht, froh. Das macht ber wonnige Mai. Mächtig wedt er in uns die Hoffinung auf bessere, schönere iglag gehen, vielleicht wird die Maiensonne noch manchen ampi führen milfen mit ichweren Wetterwolten.

#### Eramen bestanden.

Das Affefforegamen bestanden, hat in Berlin der Reierendar Arno Raujotat. Gerichtsaffessor Naujotat ift ein ohn des früheren langjährigen Bollziehungsbeamten der Gemeinde Laurahütte.

#### Beitandene Schneiderprufungen.

Die Lehrlinge Jendryga Richard (Schneidermeister Mifa) und Sawischa Paul (Schneidermeister Koschella) haben die Gestellenprüsungen mit "Gut" bestanden. m.

#### Bestandene Gesellenprüfungen im Tischlerhandwert.

:0: Bor der Prujungstommission der Tijdeler: und Bottcher: dwangsinnung, Sit Siemianowitz, bestanden im Beisein des Setretürs Dewor als Vertreter des Landrats solgende Kandidorten die Gesellenpriifung im Tischlerhandwert: Wilhelm Kodet Alfons Blockisch und Josef ABrobel aus Siemianowit; Ichann Biniek, Josef Kubica, Josef Gawlitowic, Karl Maniel, Baul Neumann und Jan Soszowa aus Myslowis, herbert Ma-dir aus Chorzow, Alfred Mryba, Georg Wolann und Theodox Copp ous Antonienhütte und Hubert Spma aus Kochlowits. Bon den 14 Priiflingen bestanden 1 die Prüsung mit "gut" und 10 mit "genügend".

#### Upothefenbienit.

Den Sonntagsdienst versieht morgen die Barbara-potheke. Nachtdienst von Montag ab hat die Berg- und Duttenapothefe.

#### Operettengajtspiel des Oberschlesischen Landestheaters.

Am Montag, den 11. Mai, wird zum Abichluß der diessährigen Spielseit im Kino Apollo-Saal, um 8 Uhr abends, die dreiaktige Schlager-Operette "Frau ohne Kuß" (nicht wie berichtet "Meine Schwester und ich") von Walter Kollo, unter der Spielleitung von Teo Knapp, und der musikalischen eitung von Felix Oberhoffer aufgeführt. Es wirken die ersten Kräfte des Landestheaters mit, so daß allen Theateriseunden ein ganz außergewöhnlicher Genuß bevorsteht. Die lintrittskarten sind von Dienstag, den 5. Mai, ab zu niestigen Preisen im Vorverkauf in der Geschäftsstelle der Kattowiser- und Laurahütte-Siemianowizer Zeitung", ul. Intomska 2, zu haben. Die Eintrittspreise betragen: Restoberter Platz 3 Ilotn, 1. Platz 2.50, 2. Platz 2.00, Stehslab 1 Ilotn. Um Nachmittag sindet eine Kindervorstellung sein Kasperletcheater) "Das tapsere Schneidersein", von Obert Brückner, statt. Eintrittspreise von 0.50—1.50 Il. Die Kindervorstellung sindet im Generlichschen Saale auf der ul. Sodieskiego, statt und beginnt um 3 Uhr nachmittags. Um Montag, den 11. Mai, wird jum Abichluß der dies-

#### Gine Frechheit.

Einer armen Frau aus Siemianowit ift am Freitag tüh, kurz nach der Auszahlung, die Rente in Höhe von 20 Iloty gestohlen worden. Der Dieh konnte leider nicht habhaft gemacht werden. Es ist wahrhaftig die Höhe, einer armen Frau das Geld, auf welches sie gewartet hat und dum Leben unbedingt braucht, zu entwenden.

#### Reffelexplofion in einer Baderei.

:0: In der Baderei des Badermeisters J. auf der ul. Flo: iana in Siemianowith explodierte plötlich ein Seizteifel, der den Dampf zum Erhitzen der Backöfen erzeugt. Die Explosion war berartig ftart, bag der Keffel und ein Bacofen bemoliert Wurden. Die in dem Badraum beschüftigten Personen wurden durch den Luftbrud zur Seite geschleubert, ahne glücklicherweise Schaden zu nehmen. Durch die Erschlütterung fieben in der Bohnung über ber Baderei die Bilber von den Mänten. Der engtandene Materialicaven betrögt mohrere taujend 3loty.

#### Ein nettes Siftörchen von der Bolfszählung.

:0= Cine heitere Geschichte eveignete fich in Siemianowit der Ausfüllung der Liften für die Volkszählung. Gin auf Wandaftrage wohnender Mann, der wicht normal ift und einige Zeit in einer Irrenanstalt zugebracht hat, schrieb in die Rubrit: Was für einen Personalausweis besitzen Sie? "Einen Ausweis von der Frrenanstalt in Aphnit". Der Beamte soll fürchterlich gelacht haben.

#### Saltet den Dieb!

=0= Auf bem gestrigen Wochenmanft in Ciemianomis fahi lunger Monn einer Fran ein Tajdeben mit Inhalt und lücktete. Ein Marktbesucher setzte dem Flücktigen sofort nach mit Hilfe der Polizei gelang es bald, den Martidieb zu fassen und zur Woche zu bringen.

#### Er tonnte sich nicht beherrichen.

Seine Frau zum Fenster des 1. Stockwerks hinausge-hasten hat am Mittwoch der auf der Beuthenerstraße wohn-5ause Jimmermann Ch., der im betrunkenen Zustande nach ange kam. Bor der Dat widcelte sich zwischen den Familienangehörigen eine kleine Auseinandersetzung ab, die diese bose Folge verursachte. Die Bedauernswerte erlitt durch den Sturz einen Beinbrud; sowie innere Verletzungen. Sie mußte ins Suttenlazarett eingeliefert merben.

#### Betriebsratswahlen in der Fitznerschen Kesselfabrif.

0= In ber Fignerichen Kefielfabrik in Siemianomit fanden Om Donnerstag, ben 30. April, die diesjähr. Betriebsratswihlen statt für die eine deutsche und eine polnische Liste aufgestellt waren. Die deutsche Liste erhielt 75 Stimmen – 5 Mandat: und 5 Ersahmänner und auf die polnische Liste entsielen 37 Stimmen = 2 Mandate und 2 Ersatzmänner. Die Wahlbeteiligung war auffallenderweise johr idwach und betrug nur 18,7

# Sport am ersten Mai-Gonntag!

Fortsehung der Fuhballmeisterschaften — "07"-Laurahitte contra A. G. "Chorzow" in Chorzow Istra besucht den W. A. G. in Zarnowik — A. A. D.-Laurahitte in Gleiwik — Handballtressen

#### R. S. Chorgow - R. S. 07 Laurahütte.

Um morgigen Sonntag besucht der hiefige R. S. 07 den gefürchteten R. E. Chorgem in Chorzem. Obwohl die Chorzower an den beiben legten Sonntagen Riederlagen einsteden mußten, jo ift es doch recht fraglich, ob es den Laurahüttern gelingen wird, aus diefer Begegnung als Sieger herporzugehen. Schade ift es, daß die Ginheimischen immer noch nicht mit ihrer tompletten Elf antreten tonnen. Man hatte fonft ein icones Spiel gu feben betommen. Tropbem hoffen wir von den Ofern das befte. Spiel beginn 5 Uhr nachmittage. Die Rejervemannichaften ipielen um 3 Uhr. Ab 12 Uhr mittags steigen auf den Chorzowplatz Jugendipiele gwijchen den Mannichaften obiger Rlubs.

#### W. A. S. Tarnowig — A. S. Istra Laurahütte.

Die Istraner pilgern am morgigen Sonntag nach Tarnowig, wo fie mit dem dortigen Militärflub im fälligen Berbandsspiel gusammentreffen. Nach dem schönen Ergebnis der Istraner über Sportfreunde Ronigshutte, ift ju ermarten, daß fie auch aus Diefem Treffen fiegreich hervorgeben werben. Soffentlich zeigt Die Mannschaft auch in Tarnowig ihre gewohnten Leiftungen. Ein harter Rampf fteht auf alle Galle bevor. Spielanfang 5 Uhr nachmittags.

#### Bozen.

#### Seros Gleiwig - 2. R. B. Laurahutte.

Um heutigen Sonnabend tritt der hiefige Amateurbortlub dem Gleiwiger Boxtlub Seros gegenüber. Die Laurahütter werden den Deutschoberichlesiern mit nachstehender Mannichaft gegenübertreten. Laptergewicht: Dulok, Fliegengewicht: Spallek, Bantamgewicht: Budnick, Federgewicht: Helfeldt, Leichtgewicht: Jaszczyk, Weltergewicht: Baingo, Mittelgewicht: Kowoliik, Salbichwergewicht: Niezobefi (Stadion Königshütte). Die Begegnung findet im großen Schützenhaussaal statt und beginnt um 8 Uhr abends. Sammeln ber Laurahütter Boger um 4,15 Uhr

Mir munichen den Laurahuttern guten Erfolg.

#### Soden.

#### 21. 3. S. Bojen tommt nicht nach Laurahütte.

Dem hiesigen Hockenklub bot sich der A. 3. S. Posen an, am morgigen Sonntag, den 3. Mai mit seiner 1. Mannschaft in Lau-rahütte anzutreten. Um Donnerstag nachmittag erhielten jedoch die Laurahütter einen Gilbrief, in bem mitgeteilt wird, daß es den Poscnern nicht möglich mare, an diesem Sonntag nach Laurahütte zu tommen. Die Begegnung zwischen ben beiden Bereinen foll jedoch bestimmt Ende Mai stattfinden.

#### Bom Turnplagban.

Die im vergangenen Jahre in Angriff genommenen Arbeiten an dem Schulturnplat, ul. Szkolna, ruhen bereits seit dem Herbst. Glaubte man, daß sofort nach Eintreffen des Frühlings die Wiederaufnahme der Arbeiten erfolgen wird, so täuschte man sich. Noch heute liegt der Plat in derselben Berfassung da wie im Vorjahr. Da der fragliche Turnplat für die dort liegenden Schulen unbedingt gesbraucht wird, wäre es sehr angebracht, wenn die Gemeinde recht bald die Weiterarbeit in die Wege letten würde. m.

#### Wiederholung der Wohltätigfeitsaufführung.

Am tommenden Montag wiederholt der St. Vinzenz-verein an der Kreuzlirche in Siemianowitz die Aufführung des Schauspiels, betitelt: "Bahnsteig 4a", von Josef Eckers-horn. Die Aufführung findet im katholischen Bereinshaus statt und beginnt abends 8 Uhr. Die Eintrittspreise bestragen 3.00, 2.00, 1.50 und 0.50 Jloty. Der Borverkauf bestindet sich in der Buchhandlung A. Ludwig, Beuthenerstr.

#### Der katholische Gesellenverein Siemianowit seiert.

Der katholische Gesellenverein Siemianowig wird sein Der tatholige Geseunderein Stemtanomig witd sein 65. Stistungssest am Sonntag, den 31. Mai in schlichter Weise seiern. Rebst einem Festgottesdienst in der Kreuzstirche wird nachmittags im Bienhospark ein Cartenkonzert veranstaltet, wozu die gesamten Brüdervereine aus Obersichlesien eingeladen sind. Den Abschluß des Festes wird ein bunter Abend im Bereinslofal bilden. Das nähere Prosessen wird nach inster bekonnteacehen gramm wird noch ipater bekanntgegeben.

#### Mitgliederversammlung der Gruben: und Sütten: invaliben.

Die Ortsgruppe Siemianowit des Gruben- und hütteninvalidenverbandes hielt am vergangenen Mittwoch eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab. Infolge der vielen Sterbefälle verminderte sich die Mitgliederzahl. Der Berssammlungsleiter stellte den Auwesenden anheim, daß Berhandlungen zweds weiterer Belieferung mit "Freikohlen" schweben. Weiter wurde berichtet, daß der löprozentige Abbau sich nicht auf die Invalidenrenten erstreckt. Ueber eine Erhöhung der Rente schweben vorbereitende Verhandlungen.



das einzig Etagen-Geschäft für moderne

in Beuthen, Kaiser-Franz-Josefplatz Nr. 12 I. mit seinen billigen Etagen-Preisen ist am Sonntag, den 3. Mai 1931 von 12 bis 6 Uhr geöffnet! Sandhall.

Freier Sportverein Laurahiltte - Freier Sportverein Giefchemalb.

Die Sandballmannichaft des hiefigen Freien Sperivereins gaftiert am morgigen Sonntag in Gieschewald. Sie tritt bort der kandballmannschaft des "Freien Spertvereins" gegenüber und bürfte als Inapper Sieger hervorgeben. Gine Ueberraschung ift jedoch nicht ausgeschloffen. Wie verlautet, wird die Lauras hütter Elf verstärft antreten. Spielanfang 3 Uhr nachmittags. Um 2 Uhr nachmitiags begegnen fich die zweiten Manuschaften. Abfahrt ber Laurahütter 9 Uhr fruh.

#### Bog-Potal-Turnier.

### Heros Beuthen — B. A. S. Rattowig — A. S. 06 Myslowig und A. R. B. im Ring.

Der rührige Amateurbogflub Lourahütte bereitet für Sonn= abend, den 30. Mai ein großes Petal-Turnier ver, an welchem sich nicht weniger wie 4 Mannschaften beteiligen werden. Es find dies die Bereine "Beros" Beuthen (Deutscherfchlesischer Meister), B. R. E. Kattemit (Polnischer Meister), K. E. 06 Myslewig und Amateurberflub Laurahiitte, die ihre Manns idaften in den Rampf um einen wertvollen filbernen Betal schieden werden. Die einzelnen Mannichten näher hervorzu-heben, dürste sich erübrigen, da sie wehl allen Laien zur. Genüge betannt sein dürsten. Diese seltene Boxveranstaltung dürste auf das eberschlesische Sportpublitum eine große Zugkraft auss üben. Die Rampfe finden in der großen Festhalle im Bienhofs part statt und beginnen abends 8 Uhr. Im Bienhofpart wird von 6 Uhr ab ein befanntes Mufitorchefter fengertieren. Die einzelnen Kampipaare werben wir noch in einer ber nächten Rummern peröffentlichen.

#### Judifcher Sporttlub Kattowig - R. S. Slonet Laurahütte.

Muf dem Slonstplat in Georgshütte begegnen fich am mors gigen Sonntag obige Manuschaften in einem Freundschaftswett= ipiel zusammen. Die Kattewiger befinden sid; augenblidlich in einer guten form und durften ben Ginheimischen eine harte Ruft zu inaden geben. In der Mannichaft des judischen Sportflubs wirkt auch der in Laurahutte bekannte Mittelläufer Tichauer, (früher K. S. Slonst), mit. Das Spiel der ersten Mannichaften

beginnt nachm. um 5 Uhr. Borber begegnen sich die Mannschaften von K. S. Ligoczanta Joaweiche und von K. S. Slonst Referve zujammen.

Jugendtraft Königshütte — Jugendtraft Laurahütte. Die Tugballmannichaft der "Jugendtraft" Königshütte ipielt om Sonntag gegen die gleiche der "Jugendtraft" von Laurzhütte auf dem Sporiplat des K. S 07. In Stemianewitz haben die Einheimischen mehr Siegesaussichten. Spielbeginn 2 Uhr

#### Betrifft die Betriebsratswahlen in der Reffelfabrif.

sos In dem Bericht in der letzen Nummer über die Ergebnisse der Betriebsratswahlen in der Laurahütte ist insosge salscher Informationen ein Fehler unterlaufen. Die Liste 3, die 3 Mandate erhalten hat, ist nicht Sanacja, sons dern die Liste der Korfantnankänger und die Liste 5, die 2 Mandate erhalten hat, ist die Liste der Kommunisten unter dem Deckmantel "Deutsche und polnische Arkeiter der Laura-

#### 1. Maifeier.

Die jozialdemotratischen Berbande begingen am gestris gen Freitag ihren internationalen Feiertag 1. Mai burch einen Umzug, der sich nach Kattowitz bewegte. Der Abmarich ersolgte vom Plag Wolnosci schon am frühen Morgen. Die Ruhe ift nirgends gestört worden.

#### Arcuz und quer durch den Wochenmartt.

=0= Der Wechenmartt am goftrigen Freitag in Siemianomit stand unter einem gunftigen Stern, haben doch am Tage vonger die Gehalts- und Vorschuftzahlungen stattgesunden. Lus diesem Grunde mar auch ber Markt feitens ber Sandler jehr gut beschickt, besonders mit Gemüse und Samereien. Leiber fino Die Preise für Gemine noch reichlich hoch, tropdem war der Abirt recht gut, denn die Sausfrauen wollten endlich Abmedilung in die Ruche bringen. Auch die Comereihandler fanden reitili fen Abfag, do im Gartenbau jest Sodwetrieb herrift. Den Bogel ichoffen allerdings die Fleischer und Butter- und Eierhärdler ab. Auffallend mar, daß jett joviel Tamben und Kaninden auf den Martt gebracht werden; Hihner, Enten und Ganje jedoch nur verschundend wenig. Der Beluch des Wochenmarktes durch die Sausfrauen war fehr gut, herrichte boch ftellenweife in bon Gangen ftarter Andreng. Die Sandler werben biefes Mai mehl mit bem Absat gufrieden fein konnen,

#### Somergloje Entfernung von Sühneraugen.

herr Rudolf Groß, ul. Sobiestiego 42, empsiehlt sich Hühneraugen auf garantiert schmerzleiem Wege nach dem neuesten Bersahren, mit und ohne Messer, binnen 20 Minuten vollkommen zu entsernen. Die Qual ist bei einemmal sür immer beseitigt. Auf Wunsch besucht er auch den Patienten im Haus. Postarte genügt. — Gleichs zeitig nimmt er Reparaturen von Tennisschlägern an. — Siehe heutiges Inserat.

Rino "Rammer". Die hiefigen Kammer-Lichtspiele bringen abermals ein Ite heigen Kammer-Lichtpele bringen abernals ein Zweischlagerprogramm zur Schau. Im ersten Film wird sich Iwan Petrovich und Marn Glory in dem 100 prozentigen Sing- und Sprechfilm, betitelt: "Der König von Paris" vorsstellen. Als zweiter Schlager das große Sensationsdrama betitelt: "Die Peitsche des Gesehes". Filminalt aus dem ersten Film: Der junge Amerikane Kedro, welcher wieder in seine Seinest western mellte ober kein Gelde zur Reise in seine Heimet zurückeisen wollte, aber kein Geld zur Reise hatte, bemühte sich, eine Stellung zu sinden. Endlich wurde er als Eintänzer in einem gewöhnlichen Lokal engagiert. Immer tiefer sinkend, wurde Pedro ein Spiel in den Hänsden den des Verbrechers Karl Raßcola, welcher sein vorwehmes Aussehen und seine guten Manieren für seine persönlichen Jiele ausnühte. Zu dem Zweck führte Raßcola, Pedro in die der steinreihen Baronin de Marsignac macht. Die ziemlich alse Arronin perliehte sich in den jungen Amerikaner mit alte Baronin verliebte sich in den jungen Amerikaner mit Leiß und Seele. Das ist das Ziel für Kaßcola, da bei einer etwaigen Cheschließung mit Pedro das große Vermögen in seine Hände fallen würde. Der Sohn der Baronin, Heinrich und seine Braut Luzia, demastieren mit Silfe Amorettes, welcher aus Zeitvertreih Geheimagent ist, das Treiben Raße colas, Siebe heutiges Inferat.

Kino "Apollo"

Rur noch bis Montag läuft im hiefigen Kino "Apollo" der größte 100 prozentige deutsche Tonfilm, betitelt: "Katharina Anie" ("Die Tochter des Seiltängers") mit Carmen Boni, dem beliebten Filmstar in der Hauptrolle. Aus dem Filminhalt: Der weltberühmte Zirkus Werner reist von Stadt ju Stadt. Gelegentlich bei einer Borftellung lernt ber reiche Grundbesitzer Grotten die ichone Tochter des Birtus= direttor Luije fennen, die auf seine inständigen Bitten ben Birtus verlägt, um später den reichen Grotten zu heiraten. Darüber ist Luises Later derartig vergrämt, daß er schwer ertrankt. Auf die Nachricht von der schweren Krankheit des Bater, eilt Lusse an das Sterbebett desselben und schwört ihm, den Jirkus nie zu verlassen, um den guten Ruf dessels ben weiter zu erhalten. Außerdem ein gutes Beiprogramm. Siehe heutiges Injerat.

#### Geschäftliches.

Der hierort befannte Restaurateur Bermann Raiser (früher Haase-Ausschanh) hat die "Reichshallen" in Beuthen D.S., Tarnowigerstraße 31, übernommen. Zum Ausschant gelangen: erstes Kulmbacher, Münchener Löwenbräu, Pilsener Urquell und Schultheiß-Pagenhoser. Alle seine versehrten Freunde und Befannten werden auf diese Reuübernahme freundlichft aufmerkfam gemacht. Man beachte bas heutige Inserat.

### Gottesdienstordnung:

Ratholijche Pfarrfirde Siemianowig,

Sonntag, ben 3. Mai.

6 Uhr: von der Chrenwache.

71/2 Uhr: jum hift. Sergen Join und zur Mutter Gottes von Czenstociau als Tankiagung

815 Uhr: auf die Intention der deutschen Marionischen Kongregation.

10,15 Uhr: aus Anlag des Nationaliestes mit Affistenz.

Montag, den 4. Mai.

1. hl. Meffe für verft. Eltern Julius und Rofalie Loft. 2. hl. Meije für das Brautpaar Bregula-Gowron 103- Uhr: römische Trauung Coma-Sowa.

#### Katholijche Pfarrtirche St. Antonius Laurahütte.

Conntag, den 3. Mai.

6 Uhr: für verft. E Wolfet, Eltern Sonnroszezof und Mollot.

716 Uhr: für venft, Klara Ziora und Berwandbickajt Ziora und Monifit. 81% Uhr: auf die Intention der Jungfrauenkongregation

mit Generalkommunion 10,15 Uhr: ju Ghren der Königin ber polnischen Krone.

Montag, den 4. Mai.

6 Uhr: mit Konduft fur verft Frangista und Marie Morcannsti und Großeltern Morcannsti.

61% Uhr: auf die Intention der Familie Mel3.

#### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, den 3. Mai.

8 Uhr: polnischer Gottesdienst.

10 Uhr: beuticher Gotbesdienit. 11 Uhr: Taufen.

Montag, den 4. Mai

71/2 Uhr: Jugendbund.

Setantwortlicher Redalteur: Reinhard Mai in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

### Aus der Wojewodichaft Schlesien Pirmont Morgan in Oftgalizien

In dem polnischen Often passieren sehr oft erbauliche Sachen, die in ber ichweren Krisenzeit dem Zeitungsleser auch ein wenig Zerstreuung bereiten.

Der Zufall wollte es, daß in der vorigen Woche ein eleganter Autowagen nach Koppczynce vor das einzigste Hotel vorgesahren kam. Koppczynce liegt in Ostgalizien hinter Stanislau und die Stadtbewohner bekommen dort selten einen modernen Autowagen zu sehen. Kein Wunder daher, daß alle Stadtbewohner die Arbeit stehen ließen und nach dem Ringplak ließen um sich das Auto anzusehen und nach dem Ringplat liefen, um sich das Auto anzusehen. Im Stillen hoffte ein jeder, auch den Gast besichtigen zu können und womöglich noch zu erfahren, was er denn in Koppezynce zu tun gedenkt. Biel ist dort freilich nicht zu tun, und deshah verirrt sich nach Ropyczynce selten ein "nobler Gast". Dem Auto entstieg ein Herr, der sich in das Hotel begab. Hier verlangte er den Meldezettel, worauf er seinen Namen, Pirmont Morgan aus Amerika, niederschrieb. Bor Achtung und Erstaunen siel der Hotelbesitzer um, was schliehlich kein Wunder ist, denn einen solchen Gast hat er in seinem Hotel noch nicht beherbergt. Nur konnte er sich mit seinem Hotel noch nicht behervergt. Nur konnte er sich mit seinem Gast schlecht verständigen, weil dieser die polnische Sprache gar nicht beherrschte. Der Hotelbester hat beim österreichischen Militär gedient und verstand ein wenig deutsch. Er wollte damit sein Glüd versuchen. Unter vielen Bückingen stug er seinen noblen Gast wie solgt: "Sind Sie Sohn Bankiers Morgan aus Keupork?" Der Amerikaner verstand nicht recht, was der Wirt von ihm haben will, sagte aber: "Ja — ja, o nes, o nes", und begab sich auf sein Jimmer. Nun stellte der Hotelbesitzer alles auf den Kops. Die ganze Familie mit Sotelbesitzer alles auf den Kopf. Die gange Familie mit dem Dienstpersonal lief hin und her, wie die Beseisenen. Es murde geklopft, gekehrt und geicheuert. Möbel, Tijche und Stiihle murden verschoben und jelbst die Defen gewaschen und abgestaubt. Aurz darauf lief der Gastwirt zum Burgermeister, um ihm die frohe Botschaft über die Anfunst des Millardärs Morgan aus Neunork zu überbringen. Der Bürgermeister ist vor lauter Freude in die Höhe gesprungen. Kopnezince wird im Anschen steigen und noch weltberühmt werden durch diesen Besuch — sagte er — nur muß die Gelegenheit entsprechent ausgenütt merden. Es war eicht viel Zeit zu verlieren, denn man mußte nicht, wie lange sich der angesehene Gast in der Stadt aufhalten wird. Sofort machte sich der Bürgermeister mit dem Hotelbesiter, dem Sekretar und dem Nachtwächter auf den Weg. Alle angesehenen Bürger der Stadt müssen verständigt wers den, um über den Empfang des Missiardärs zu beraten. In aller Eile wurde eine Sitzung der Stadtverordnetenner-sammlung einberusen. Man beschloß schnell eine Musiktapelle zusammenzustellen, damit fie por dem Sotel den angesehenen Gaft mit Mufit beluftige. Die Rapelle rudte auch balb vor das Sotel und feste mit dem Spielen ein. Schon mar die Mufit nicht, aber eine beffere mar in der Stadt nicht aufzutreiben gemejen.

Ingwischen murde im Magistrat weiter fleißig beraten. Der Bürgermeister sagte, daß ein solch "nobler Gast" gut bewirtet werden muß, denn er wird beim Verlassen von Ropyczynice sich was kosten lassen. Solche reiche Herren pilegen die Gemeinden, in welchen sie sich wohl fühlen, reich zu beschenken. Bei der schweren Zeit könnte die Stadtgemeinde eine Spende gang gut gebrauchen. Schließlich beschloft man, im Beratungszimmer des Magistrats ein Bankett zu versentellen. Die Ginrichtung mar aber fehr armselig geweien, aber man wußte fich ju helfen. Bon den reicheren Burgern murden beffere Möbelftude und Toppiche ausgeliehen, das Sonntagsbested wurde herausgeholt, Tauben, Sühner und Ganje geichlachtet und geschmort und gebaken, um ein eritklaffiges Effen vorbereiten zu konnen. Selbst der Pfarrer mußte mit Wein und Kognak aushelfen, denn man konnte einem solchen noblen Gast unmöglich Czysty vorsetzen.

Als alles fertig war, begab sich eine Stadtabordnung, frisch gepuht und gebügelt, im Sonntagsanzug natürlich, in

bas Sotel, um den Gaft gum Schmaus einzuladen. Tibrachte unter Mufifflängen den verdutten Amerikaner das Stadthaus, öffnete den sauber geputten Situngsich mit den ausgelichenen Möbeln und wies ihm den Ehrenn in an dem Speisetisch. Der Gast ichuttelte den Kopf, ließ aber die Trauben und den Wein gut schmeden. dann noch Reden geschwungen wurden, in welchen auf Milliarden Morgans hingewiesen wurde, sagte ber G daß die Herren sich irren, denn er heiße zwar Morgan istomme aus Neunork, ist aber nicht der Sohn des Milliona sondern der Sohn eines Jahnarztes aus Reunort. der Notar dies überfette, haben alle Stadthonoration perdutte Gefichter gemacht. Der Burgermeifter wollte n' die Situation retten und frug, ob er nicht etwa mit t Reuporter Milliardar vermandt fei, morauf prompt !! Antwort tam: Renne ihn überhaupt nicht. Den nach Tag verließ Mr. Morgan die gastliche Stadt Rappeznuch und die Stadt mußte den Schmaus allein bezahlen.

### Rundfunt

Kattowit - Welle 408,7

10: Gottesbienft. 12.15: Ginfoniefongert. Sonntag. Vorträge. 15.40: Jugendstunde. 16.10: Vorträge. 17.40 Na "mittagstonzert. 19: Borträge. 20.30: Volkstimbiches Konzelle 21.15: Guitentongert. 22.15: Abendfongert. 23: Tangmufit.

Montag. 12.10: Mittagstonzert. 14.35: aus Waricau, 14. Französisch. 15.30: Borträge. 16.15: Für die Jugend. 16.45 Schallplatten. 17.15: Bortrag. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Bortrage. 20.30: Uebertragung einer Oper. 23.15: Tangmunt.

Barichan — Welle 1411,8

Sonntag. 10.15: Gottesbienft. 12.15: Matince. 14: Bott trage. 15.40: Rinderftunde. 16.10: Bortrage. 17.40: Bolfstuliches Konzert. 19: Bortrage. 20.30: Bollstümliches Konzert. 21.15: Suitenkonzert. 22.15: Chansons. 23: Tanzmufit.

Montag. 12.10: Mittagsfonzert. 14.50: Französich. 15.30: Borträge. 16.15: Für die Kinder. 16.45: Schallplatten. 17.15: Bortrag. 17.45: Unterhaltungstonzert. 18,45: Berichiebene Batt 20.30: Opernaufführung: "Die Entführung aus der Gerail". 23.15: Tangmufit.

Gleimit Belle 259.

Bresian Belle 325.

Sonntag, 3. Mai. 7.00: Morgenfonzert. 8.45: Glodengelöut der Christustirche. 9.00: Morgentonzert. 10.00: Evangeliich Morgenfeier. 11.30: Reichssendung der Bachtantaten aus Low? 12.00: Freigeistige Morgenfeier. 13.00: Mus Königsberg. Mittagstongert des Rundfunt-Orchefters. 14.30: Mittagskerichte 14.35: Kätjelfunk. 14.40 Schachfunk. 14.55: John Minuton Aquarienkunde. 15.05: John Minuten für die Kamera. 15.15: Wirtschaftssunk. 15.30: Was der Landwirt wissen muß. 15.45: Unterhaltungskonzert des Blinden-Salon-Orchesters Greslau B. 16.25: Kinderfunt, 16.55: Nachmittagskonzert. 18.00: &" fuche bei arbeitenden Frauen 18.20: Bad Trebnig. 19.00: 200 dem Lejebuch. 19.25: Wetternorherfage, aufchl. Abendmufit. 20.20 Wettervorherjage, anichl. Der Sport am Conntag. 29.30: 2005 Berlin: "Der faule Sans". 22.90: Beit, Wetter, Prese, Sport. Programmanderungen. 22.30: Tangmufit. 0.30: Funtstille.

Montag, 4. Mai. 6.30: Funfgymnastif. 6.45--8.30: Fram tonzert. 9.05: Schulfunk. 15,35: Kinderzeitung. 16.00: Unterhaltungskonzert. 16.30: Das Buch des Tages 16.45: Griang 3 t Ural-Kojafen (Schallplatten). 17.15: 3meiter landm. Preish richt, anichl. Kulturfragen ber Gegenwart. 17.40: Das wird E interessieren! 18.05: Das Wesen der Mechanik. 18.30: Fünizeen Minuten Französisch. 18.45: Fünizehn Minuten Englisch. 19.40: Entwidlung und Ergebniffe der Mechanif. 19.30: Wetterwerhe age; anichliegend Boltslieder auf Schallplatten. 19.55: Wied : holung der Wettervorherjage. 20.00: Der Dichter als Stimme der Zeit. 20.30: Streichquartett. 21.00: Abendberichte. 21.10: 30 letten gehn Jahre" (Boripiel). 22.10: Beit, Wetter, Brolle, Gye Brogrammanderungen. 22.20: Aufführungen des Exterit 18 andestheaters. 22.35: Funktechnischer Brieftasten. 22.45: 1 neuen Zielen. 23.25: Funkstille.

Siemianowice - - Tonfilmtheater

**Nur bis Montag** 

Der größte 100% deutsche Tonfilm bet.:

Die Tochter des Seiltänzers mit CARMEN BONI

dem beliebten Filmstar in der Hauptrolle Filminhalt!

Der weltberühmte Zirkus Wernes reist von Stadt zu Stadt, Gelegentlich bei einer Vorstellung lernt der reiche Grundbesitzer Rotten die schöpe Tochter des Zirkusbesitzers, Luise kennen, die auf seine inständigen Bitten den Zirkus verläßt, um später den reichen Rotten zu heiraten, Da-rüber ist Luise's Vater derartig vergrämt, daß er schwer erkrankt. Auf die Nachricht von der schweren Krankheit des Vaters eilt Luise an das Sterbebett desselben und schwört ihm, den Zirkus nie zu verlassen, um den guten Ruf desselben weiter zu erhalten

Auberdem ein gutes Beiprogramm.

arnowitzerstraße Nr, 31

Meinen werten Freunden und Bekannten gebe ich hiermit bekannt, daß ich die Reichshallen über-nommen habe - Zum Ausschank gelangen

> Erstes Kulmbacher Münchner Löwenbräu Pilsner Urquell Schutheiß-Patzenhofer

Ich werde bemüht sein das Beste aus Küche und Keller zu bieten

Hermann Kaiser

tann fich melben

Bäckermerster Barbaraftraße Nr. 3

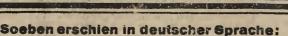
Möbliertes

mit feparatem Eingang per sofort zu vermieten. Wo? fagt die Geschäfts= ftelle der Zeitung

Futter-

**Tisarczek** Barbarastr. T





Soeben erschien in deutscher Sprache:

Unentbehrlich für Arbeiter und Angestelltel

# Das Arbeitstecht

ca. 200 Seiten Umrang mit anhängendem, ausführlichem Sachregister zum Preise von zl. 6.-

Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art wichtigsten Gesetze und Bestimmungen, wie Steuern, Kündigungsrecht, Urlaube, Arbeitslosenversicherung, Unterstützung, Stellenvermittlung, gesetzt. Feiertage, Ausländerverordnung, Niederlassungsrecht, Arbeits-aufsicht, Angestellten-Versicherung, Achtstunden-gesetz, Kranken-Versicherung, Gewerberecht, Arbeitsverträge, Relchsversicherungsordnung und -Fürsorge, Wochenhilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form

Das Werk kann durch jede Buchhandlung sowie Gewerkschaft u. vom Verlag dir ekt bezogen werden

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKC., 3. MAJA 12



erzielen Sie schon durch 1—2 malig. Pugen mit der herrl. erftigend schneckend. Jahnpaste Catorocioni. Calorodont - Mundwajjer verwendet.

## Werbet ständig neue Leser!

Reparaturen

Neubesaitungen fülr: fachmännisch aus ihre Plage los. Komn: auf Wunsch ins Haus

entferne ich garrantier schmerzles auch ehne Messer 10 jährige Praxis nach 20 Minuten sind Sie

Rudolf Grob - Siemianowice ut. Sobjeskiego Nr. 42 Tür 11

# KAMMER-LICHTSPIELE

Ub Freitag bis Montag!

Bir icheuen uns nicht por den grigeen Ansitrengungen u. Opfern, um unferen verehrten Bublitum jederzeit bas Erlejenfte zu bieten, was im Film geboten werben fann!

Der Bemeis:

Iwan Petrovich / Mary Glory in bem 100% Ging: und Sprechfilm

nach der Novelle von Georges Ohnet. — Ein mondanes Gesellschafts- u. Abenteurerbrama. Unter Mitmirtung der begühmten Primadonna der Warschauer Oper Helena Lipowska, die nichtere schine Lieder mit polnischem Text singt. Ein Reichtum hinreihender Melodien!

MIs 2. Schlager:

MIs 2. Schlager: Das große Genfationsdrama

Ein Drama aus den fanadischen Wäldern mit dem berühmten Polizeihund "**Bolf.**" — Der Kamps eines Polizisten gegen eine Berbrechende.

Beginn der Borftellung an Wochentagen um 16% Uhr. An Sann: und Hetertagen um 11% Uhr. L'afe Programmrunde um 20 Uhr.